

## **Contribuciones al Documento Preliminar del Instrumento Regional sobre el Principio 10 en América Latina y el Caribe: Acceso a la Información<sup>1</sup>**

Preparado por: Luisa Araúz, Centro de Incidencia Ambiental de Panamá (CIAM)

Natalia Gómez, Asociación Ambiente y Sociedad de Colombia (AayS)

Isabel Calle, Sociedad Peruana de Derecho Ambiental (SPDA)

Iniciativa de Acceso (TAI)

Durante la Cuarta Reunión de los Puntos Focales Designados por los Gobiernos de los Países Signatarios de la Declaración sobre la Aplicación del Principio 10 de la Declaración de Río sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo en América Latina y el Caribe celebrada del 4 a 6 de noviembre de 2014 en Santiago de Chile, se aprobó el documento denominado “Decisión de Santiago”, en el cual se le solicita a la CEPAL preparar un borrador preliminar del instrumento regional que contenga los resultados obtenidos hasta el momento en el proceso, las legislaciones nacionales de cada país y sus respectivas necesidades, así como los Contenidos de San José y el diagnóstico regional preparado anteriormente por la CEPAL<sup>2</sup>. Para ello, también se decidió que los países signatarios, no signatarios y miembros del público podrían enviar contribuciones a más tardar el 31 de diciembre de 2014<sup>3</sup>.

### ***Formato de las Contribuciones***

En virtud de lo anterior, presentamos nuestras contribuciones al documento preliminar del instrumento regional que preparará la CEPAL, organizadas de la siguiente forma:

1. En la Parte 1 referente a “Lineamientos”, citaremos el contenido mínimo aprobado en el documento denominado “Contenidos de San José”, específicamente con relación al derecho de acceso a la información, y su respectivo ejemplo descrito en el Anexo 2 del mismo documento. En esta parte se incluirá una breve justificación

---

<sup>1</sup> Los ejemplos de legislación no son exhaustivos, solo se han seleccionado algunos por razones de brevedad.

<sup>2</sup> Punto 8 de la Decisión de Santiago, publicada el 10 de noviembre de 2014.

<sup>3</sup> Punto 9, *Ibidem*.

sobre la importancia del contenido, y luego se incluye una propuesta de redacción para el instrumento regional.

2. En la Parte 2 referente a Transparencia Pasiva, se incluirá primeramente una propuesta de redacción y luego se citarán ejemplos de legislaciones de la región LAC, a fin de que la CEPAL y los Estados signatarios cuenten con ejemplos concretos relativos a cada uno de los contenidos citados.
3. En la Parte 3 referente a Transparencia Activa, se incluirá primeramente el ejemplo citado en el Anexo 2, luego una propuesta de redacción y posteriormente se citarán ejemplos de legislaciones de la región LAC, a fin de que la CEPAL y los Estados signatarios cuenten con ejemplos concretos relativos a cada uno de los contenidos citados.

## **Contribuciones al Documento Preliminar con relación al Derecho de Acceso a la Información**

### **Parte 1: Lineamientos**

En el Anexo 2 del documento denominado “Contenidos de San José”, se presentan, en primer lugar, ejemplos de los lineamientos que deben ser considerados por los Estados participantes del proceso durante la negociación del instrumento regional:

***Lineamiento 1. Relevancia:*** se presume relevante toda información que posean los órganos obligados, cualquiera sea su formato, soporte, fecha de creación, origen, clasificación o procesamiento, observadas las excepciones establecidas por ley.

El concepto de este lineamiento ha sido incluido en las siguientes disposiciones legislativas en los siguientes países de América Latina y el Caribe:

***Chile:***

La Ley No. 20.285 Sobre Acceso a la Información Pública<sup>4</sup> consagra el concepto de “relevancia de la información pública” **directamente**, como uno de sus principios fundamentales:

*Artículo 11.- El derecho de acceso a la información de los órganos de la Administración del Estado reconoce, entre otros, los siguientes principios:*

- a) Principio de la relevancia, conforme al cual se presume relevante toda información que posean los órganos de la Administración del Estado, cualquiera sea su formato, soporte, fecha de creación, origen, clasificación o procesamiento. [...]*

**Importancia de este lineamiento:** Este principio evita que los agentes estatales fundamenten denegaciones de solicitudes de acceso a la información o dilaciones en responderlas argumentando la irrelevancia de la información solicitada, e incluso para evitar que la misma sea deshechada posteriormente por considerarse como información de “poca o nula importancia”. Esta presunción de relevancia de toda la información pública también contribuye a la mejor recolección, organización y sistematización de la información utilizada, a fin de que se cuente con toda la información generada por entidades estatales, etc. que puedan ser requeridas durante una investigación administrativa, auditoría o de un proceso judicial. En otras palabras, la presunción de la relevancia de la información pública otorga mayor protección a la información en manos de agentes del Estado a fin de que esta se encuentre accesible en cualquier tiempo, independientemente del tipo de información que sea.

**Propuesta de redacción para el instrumento regional:** Toda información pública que posean los órganos obligados se presume relevante, cualquier sea su formato, medio, soporte, fecha de creación, origen, clasificación o procesamiento, observadas las excepciones establecidas por ley.

---

<sup>4</sup> Ley No. 20.285 Sobre Acceso a la Información Pública de la República de Chile. Disponible en: <http://ciperchile.cl/wp-content/uploads/resumen-de-ley-20285.pdf> . Última visita: 18 de diciembre de 2014.

**Lineamiento 2. Libertad de información:** toda persona goza del derecho a acceder a la información que obre en poder de los órganos obligados, con las solas excepciones o limitaciones establecidas por ley.

El concepto de este lineamiento ha sido incluido en las siguientes disposiciones legislativas en los siguientes países de América Latina y el Caribe:

**Panamá:**

La Ley No. 6 de 22 de enero de 2002 “Que dicta normas para la transparencia en la gestión pública, establece la acción de Hábeas Data y dicta otras disposiciones”<sup>5</sup> consagra la libertad de información **directamente**:

*Artículo 1. Para efectos de la aplicación e interpretación de esta Ley. Los siguientes términos se definen así:*

*[...] 2. Derecho de Libertad de Información. Aquel que tiene cualquier persona de obtener información sobre asuntos en trámites, en curso, en archivos, en expedientes, documentos, registros, decisión administrativa o constancias de cualquier naturaleza en poder de las instituciones incluidas en la presente Ley.*

**El Salvador:**

La Ley de Acceso a la Información Pública de (Decreto No. 534)<sup>6</sup> de El Salvador consagra la libertad de información **directamente**:

*Derecho de acceso a la información pública*

*Art. 2. Toda persona tiene derecho a solicitar y recibir información generada, administrada o en poder de las instituciones públicas y demás entes obligados de manera oportuna y veraz, sin sustentar interés o motivación alguna.*

---

<sup>5</sup> Ley 6 de 22 de enero de 2002 “Que dicta normas para la transparencia en la gestión pública, establece la acción de Hábeas Data y dicta otras disposiciones”. Disponible en: [http://www.redipd.org/legislacion/common/legislacion/panama/ley\\_num\\_6.pdf](http://www.redipd.org/legislacion/common/legislacion/panama/ley_num_6.pdf) . Última visita: 19 de diciembre de 2014.

<sup>6</sup> Decreto No. 534 de El Salvador. Disponible en: [http://www.redipd.org/legislacion/common/legislacion/elsalvador/Decreto\\_N534.pdf](http://www.redipd.org/legislacion/common/legislacion/elsalvador/Decreto_N534.pdf) . Última visita: 5 de enero de 2015.

### **Argentina:**

La Ley No. 25831 de 2004 de Acceso a la Información Pública Ambiental<sup>7</sup> de Argentina consagra el concepto de “libertad de información” **directamente**:

*“Artículo 3-Acceso a la Información. El acceso a la información ambiental será libre y gratuito para toda persona física o jurídica, a excepción de aquellos gastos vinculados con los recursos utilizados para la entrega de la información solicitada. [...]”*

**Importancia de este lineamiento:** Este lineamiento permite que cualquier persona, tanto jurídica como natural, nacional o extranjera pueda acceder a la información en poder de los órganos estatales. La utilización del término “persona” debe ser interpretado ampliamente en el instrumento regional que se adopte, puesto que este impide denegaciones de solicitudes de acceso a la información argumentando la naturaleza de la persona o su nacionalidad.

**Propuesta de redacción para el instrumento regional:** Toda persona natural o jurídica, nacional o extranjera, goza del derecho de acceder a la información sobre asuntos en trámites, en curso, en archivos, en expedientes, documentos, registros, decisión administrativa o constancias de cualquier naturaleza en poder de los Estados.

**Lineamiento 3. Apertura y Transparencia:** toda la información en poder de los órganos obligados se presume pública, a menos que esté sujeta a excepciones reglamentadas.

El concepto de este lineamiento ha sido incluido en las siguientes disposiciones legislativas en los siguientes países de América Latina y el Caribe:

### **Chile:**

La Ley No. 20.285 Sobre Acceso a la Información Pública<sup>8</sup> consagra el concepto de “apertura y transparencia” **directamente**, como uno de sus principios fundamentales:

---

<sup>7</sup> Ley No. 25831 que establece el Régimen de Libre Acceso a la Información Pública Ambiental de Argentina. Disponible en: <http://infoleg.mecon.gov.ar/infolegInternet/anexos/90000-94999/91548/norma.htm> .  
Última visita: 5 de enero de 2015.

*Artículo 11.- El derecho de acceso a la información de los órganos de la Administración del Estado reconoce, entre otros, los siguientes principios: [...]*

*b) Principio de apertura o transparencia, conforme al cual toda la información en poder de los órganos de la Administración del Estado se presume pública, a menos que esté sujeta a las excepciones señaladas.*

## **Colombia:**

La Ley No. 1712 de 6 de marzo de 2014<sup>9</sup> de Colombia consagra el concepto de “apertura y transparencia” **directamente**:

*Principio de transparencia. Principio conforme al cual toda la información en poder de los sujetos obligados definidos en esta ley se presume pública, en consecuencia de lo cual dichos sujetos están en el deber de proporcionar y facilitar el acceso a la misma en los términos más amplios posibles y a través de los medios y procedimientos que al efecto establezca la ley, excluyendo solo aquello que esté sujeto a las excepciones constitucionales y legales y bajo el cumplimiento de los requisitos establecidos en esta ley.*

## **Perú:**

La Ley No. 27806 de Transparencia y Acceso a la Información Pública<sup>10</sup> del Perú consagra el concepto de “apertura y transparencia” **directamente**:

*“Artículo 3º.- Principio de publicidad*

---

<sup>8</sup> Ley No. 20.285 Sobre Acceso a la Información Pública de la República de Chile. Disponible en: <http://ciperchile.cl/wp-content/uploads/resumen-de-ley-20285.pdf> . Última visita: 5 de enero de 2015.

<sup>9</sup> Ley No. 1712 “Por medio de la cual se crea la Ley de Transparencia y del Derecho de Acceso a la Información Pública Nacional y se dictan otras disposiciones” de Colombia. Disponible en: <http://wsp.presidencia.gov.co/Normativa/Leyes/Documents/LEY%201712%20DEL%2006%20DE%20MARZO%20DE%202014.pdf> . Última visita: 5 de enero de 2015.

<sup>10</sup> Ley No. 27806 de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Perú. Disponible en: [http://www.peru.gob.pe/normas/docs/LEY\\_27806.pdf](http://www.peru.gob.pe/normas/docs/LEY_27806.pdf) . Última visita: 5 de enero de 2015.

*Todas las actividades y disposiciones de las entidades comprendidas en la presente Ley están sometidas al principio de publicidad. Los funcionarios responsables de brindar la información correspondiente al área de su competencia deberán prever una adecuada infraestructura, así como la organización, sistematización y publicación de la información a la que se refiere esta Ley.*

*En consecuencia:*

*1. Toda información que posea el Estado se presume pública, salvo las excepciones expresamente previstas por el Artículo 15° de la presente Ley. [...]”*

### **Uruguay:**

La Ley No. 18381 de Acceso a la Información Pública<sup>11</sup> de Uruguay consagra el concepto de “apertura y transparencia” **directamente:**

*Artículo 2°. (Alcance).- Se considera información pública toda la que emane o esté en posesión de cualquier organismo público, sea o no estatal, salvo las excepciones o secretos establecidos por ley, así como las informaciones reservadas o confidenciales.*

**Importancia de este lineamiento:** La presunción de que toda información en poder del Estado es de carácter público obliga a los Gobiernos a establecer, delimitar y especificar por medio de normas legales cuales son aquellas informaciones que pueden ser reservadas o confidenciales, a fin de que no quede al libre arbitrio de un agente gubernamental determinar cual información puede denegar. En esa línea, la jurisprudencia de la Corte Interamericana de Derechos Humanos ha sostenido lo siguiente:

*“El derecho de acceso a la información bajo el control del Estado admite restricciones. Este Tribunal ya se ha pronunciado, en otros casos, sobre las restricciones que se pueden imponer al ejercicio del derecho a la libertad de pensamiento y de expresión. **En cuanto a los requisitos que debe cumplir una restricción en esta materia, en primer término deben estar previamente***

---

<sup>11</sup> Ley No. 18381 de Acceso a la Información Pública de Uruguay. Disponible en: <http://www.presidencia.gub.uy/transparencia> . Última visita: 5 de enero de 2015.

*fijadas por ley como medio para asegurar que no queden al arbitrio del poder público. Dichas leyes deben dictarse “por razones de interés general y con el propósito para el cual han sido establecidas”.* (lo resaltado es nuestro). Corte IDH, Caso Claude Reyes y otros. Sentencia de 19 de septiembre de 2006. Serie C No. 151.<sup>12</sup>

**Propuesta de redacción para el instrumento regional:** Toda la información en poder de los Estados se presume pública, salvo aquella que esté sujeta a excepciones establecidas por ley.

**Lineamiento 4. Máxima divulgación:** se debe proporcionar información en los términos más amplios posibles, excluyendo solo aquello que esté sujeto a las excepciones constitucionales o legales.

El concepto de este lineamiento ha sido incluido en las siguientes disposiciones legislativas en los siguientes países de América Latina y el Caribe:

**Chile:**

La Ley No. 20.285 Sobre Acceso a la Información Pública<sup>13</sup> consagra el concepto de “máxima divulgación” **directamente**, como uno de sus principios fundamentales:

*[...] d) Principio de máxima divulgación: Los órganos de la Administración del Estado deben proporcionar información en los términos más amplios posibles, excluyendo sólo aquello que esté sujeto a las excepciones constitucionales o legales.*

**Colombia:**

La Ley No. 1712 de 6 de marzo de 2014<sup>14</sup> de Colombia consagra el concepto de “máxima divulgación” **directamente**:

---

<sup>12</sup> Corte IDH, Caso Claude Reyes y otros. Sentencia de 19 de septiembre de 2006. Serie C No. 151. Disponible en: [http://www.corteidh.or.cr/docs/casos/articulos/seriec\\_151\\_esp.pdf](http://www.corteidh.or.cr/docs/casos/articulos/seriec_151_esp.pdf) . Última visita: 5 de enero de 2015.

<sup>13</sup> Ley No. 20.285 Sobre Acceso a la Información Pública de la República de Chile. Disponible en: <http://ciperchile.cl/wp-content/uploads/resumen-de-ley-20285.pdf> . Última visita: 18 de diciembre de 2014.

<sup>14</sup> Ley No. 1712 “Por medio de la cual se crea la Ley de Transparencia y del Derecho de Acceso a la Información Pública Nacional y se dictan otras disposiciones” de Colombia. Disponible en:

*“Artículo 3. Otros principios de la transparencia y acceso a la información pública. En la interpretación del derecho de acceso a la información se deberá "adoptar un criterio de razonabilidad y proporcionalidad, así como aplicar los siguientes principios:*

*Principio de transparencia. Principio conforme al cual toda la información en poder de los sujetos obligados definidos en esta ley se presume pública, en consecuencia de lo cual dichos sujetos están en el deber de proporcionar y facilitar el acceso a la misma en los términos más amplios posibles y a través de los medios y procedimientos que al efecto establezca la ley, excluyendo solo aquello que esté sujeto a las excepciones constitucionales y legales y bajo el cumplimiento de los requisitos establecidos en esta ley. [...]"*

**Importancia de este lineamiento:** El principio de máxima divulgación garantiza que toda la información solicitada a un agente gubernamental sea suministrada íntegramente, exceptuando únicamente aquella información que se encuentre restringida previamente por una norma legal. Este lineamiento también obliga a los agentes gubernamentales a proporcionar toda la información disponible que responda a la solicitud de acceso a la información presentada, sin excluir datos por considerarse “irrelevantes”.

**Propuesta de redacción para el instrumento regional:** Los Estados deberán proporcionar la información pública en los términos más amplios posibles, a excepción de aquello que esté sujeto a restricciones legales o constitucionales.

**Lineamiento 5. No discriminación:** los órganos obligados deberán entregar información a todas las personas que lo soliciten, en igualdad de condiciones, sin hacer distinciones arbitrarias y sin exigir expresión de causa o motivación para la solicitud, siempre de conformidad con su legislación nacional.

El concepto de este lineamiento ha sido incluido en las siguientes disposiciones legislativas en los siguientes países de América Latina y el Caribe:

**Panamá:**

La Ley No. 6 de 22 de enero de 2002 “Que dicta normas para la transparencia en la gestión pública, establece la acción de Hábeas Data y dicta otras disposiciones”<sup>15</sup> consagra el lineamiento de “no discriminación” **directamente**:

*Artículo 2. Toda persona tiene derecho a solicitar, sin necesidad de sustentar justificación o motivación alguna, la información de acceso público en poder o en conocimiento de las instituciones indicadas en la presente Ley. Las empresas privadas que suministren servicios públicos con carácter de exclusividad, están obligadas a proporcionar la información que les sea solicitada por los usuarios del servicio, respecto de éste.*

#### **Colombia:**

La Ley No. 1712 de 6 de marzo de 2014<sup>16</sup> de Colombia consagra el concepto de “no discriminación” **directamente** como uno de sus principios fundamentales:

*“[...] Principio de no discriminación. De acuerdo al cual los sujetos obligados deberán entregar información a todas las personas que lo soliciten, en igualdad de condiciones, sin hacer distinciones arbitrarias y sin exigir expresión de causa o motivación para la solicitud. [...]”*

#### **Guatemala:**

El Decreto No. 57 de 2008 por el cual se decreta la Ley de Acceso a la Información Pública<sup>17</sup> de Guatemala, consagra el concepto de “no discriminación” **parcialmente**:

*Artículo 1. Objeto de la Ley. La presente ley tiene por objeto:*

- 1. Garantizar a toda persona interesada, sin discriminación alguna, el derecho a solicitar y a tener acceso a la información pública en posesión de las autoridades y sujetos obligados por la presente ley;*

---

<sup>15</sup> Ley 6 de 22 de enero de 2002 “Que dicta normas para la transparencia en la gestión pública, establece la acción de Hábeas Data y dicta otras disposiciones”. Disponible en: [http://www.redipd.org/legislacion/common/legislacion/panama/ley\\_num\\_6.pdf](http://www.redipd.org/legislacion/common/legislacion/panama/ley_num_6.pdf) . Última visita: 19 de diciembre de 2014.

<sup>16</sup> Ley No. 1712 “Por medio de la cual se crea la Ley de Transparencia y del Derecho de Acceso a la Información Pública Nacional y se dictan otras disposiciones” de Colombia. Disponible en: <http://wsp.presidencia.gov.co/Normativa/Leyes/Documents/LEY%201712%20DEL%2006%20DE%20MARZO%20DE%202014.pdf> . Última visita: 5 de enero de 2015.

<sup>17</sup> Decreto 57-2008 que decreta la Ley de Acceso a la Información Pública de Guatemala. Disponible en: <http://www.ine.gob.gt/archivos/informacionpublica/LeydeAccesoalaInformacionPublica.pdf> . Última visita: 5 de enero de 2015.

**Importancia de este lineamiento:** El principio de no discriminación aplicable al derecho de acceso a la información pública es fundamental para garantizar de forma igualitaria, eficaz y real el ejercicio de este derecho. Este principio atiende a la necesidad de garantizar que factores tales como el estatus social, poder adquisitivo o influencias políticas privilegien a algunas personas sobre otras. No obstante, es importante aclarar que el término “igualdad de condiciones”, debe ser interpretado como una base común sobre la cual se debe desarrollar este principio, ya que se deben tomar medidas especiales para aquellas personas que solicitan información pública y que carezcan de recursos económicos u otras limitantes, ya que indudablemente estas requieren de una atención especial que debe ser considerada en el instrumento regional que se adopte.

**Propuesta de redacción:** Los Estados deberán entregar información a las personas que lo soliciten, en igualdad de condiciones, sin hacer distinciones arbitrarias y sin exigir expresión de causa o justificación para la solicitud, de conformidad con la legislación nacional. Los Estados deberán tomar las medidas operativas necesarias para garantizar la igualdad de condiciones de todas las personas, considerando las características especiales de personas en situación de vulnerabilidad.

**Lineamiento 6. Oportunidad de la información:** conforme al cual los órganos obligados deben proporcionar respuesta a las solicitudes de información dentro de los plazos legales, con la máxima celeridad posible y evitando todo tipo de trámites dilatorios, con prórrogas definidas y justificadas.

El concepto de este lineamiento ha sido incluido en las siguientes disposiciones legislativas en los siguientes países de América Latina y el Caribe:

**Argentina:**

La Ley No. 25831 de 2004 de Acceso a la Información Pública Ambiental<sup>18</sup> de Argentina consagra el concepto de “oportunidad de la información” **directamente:**

*Artículo 9- Infracciones a la ley. Se considerarán infracciones a esta ley, la obstrucción, falsedad, ocultamiento, falta de respuesta en el plazo establecido en el artículo anterior, o*

---

<sup>18</sup> Ley No. 25831 que establece el Régimen de Libre Acceso a la Información Pública Ambiental de Argentina. Disponible en: <http://infoleg.mecon.gov.ar/infolegInternet/anexos/90000-94999/91548/norma.htm> .  
Última visita: 5 de enero de 2015.

*la denegatoria injustificada a brindar la información solicitada, y todo acto u omisión que, sin causa justificada, afecte el regular ejercicio del derecho que esta ley establece. En dichos supuestos quedará habilitada una vía judicial directa, de carácter sumarísima ante los tribunales competentes.*

### **República Dominicana:**

La Ley General de Libre Acceso a la Información Pública, No. 200-04<sup>19</sup> de República Dominicana consagra el lineamiento de “oportunidad de la información” **directamente:**

*Artículo 8.- Toda solicitud de información requerida en los términos de la presente ley debe ser satisfecha en un plazo no mayor de quince (15) días hábiles. El plazo se podrá prorrogar en forma excepcional por otros diez (10) días hábiles en los casos que medien circunstancias que hagan difícil reunir la información solicitada. En este caso, el órgano requerido deberá, mediante comunicación firmada por la autoridad responsable, antes del vencimiento del plazo de quince (15) días, comunicar las razones por las cuales hará uso de la prórroga excepcional.*

*Artículo 9.- El incumplimiento de los plazos establecidos en el artículo anterior, asimismo, cualquier conducta que violente, limite, impida, restrinja u obstaculice el derecho de acceso a la información de acuerdo a lo que establece la presente ley, constituirá para el funcionario una falta grave en el ejercicio de sus funciones, sin perjuicio de la aplicación del régimen sancionatorio que corresponda.*

**Importancia de este lineamiento:** El principio de oportunidad de la información pública exige la confluencia de una serie de factores que permiten que el ejercicio de los derechos de acceso sea efectivo: cumplimiento de los plazos legales para entrega de la información, celeridad, prórrogas definidas y evitando trámites dilatorios. Este principio atiende al objetivo ulterior del derecho de acceso a la información pública: garantizar el estado de derecho y el fortalecimiento de la democracia, por medio de la obtención oportuna de información a fin de evitar la creación de conflictos posteriores.

---

<sup>19</sup> Ley General de Libre Acceso a la Información Pública, No. 200-04 de República Dominicana. Disponible en: <https://www.dgii.gov.do/transparencia/Documents/ley200-04.pdf> . Última visita: 5 de enero de 2015.

**Propuesta de redacción para el instrumento:** Los Estados deben responder a las solicitudes de información dentro de los plazos legales y con prórrogas definidas y razonables, procurando la máxima celeridad y tomando las medidas necesarias para impedir trámites dilatorios.

**Lineamiento 7. Control:** el cumplimiento de las normas que regulan el derecho de acceso a la información será objeto de fiscalización permanente, y las resoluciones que recaigan en solicitudes de acceso a la información son reclamables.

El concepto de este lineamiento ha sido incluido en las siguientes disposiciones legislativas en los siguientes países de América Latina y el Caribe:

**Panamá:**

La Ley No. 6 de 22 de enero de 2002 “Que dicta normas para la transparencia en la gestión pública, establece la acción de Hábeas Data y dicta otras disposiciones”<sup>20</sup> consagra el concepto de “control” **directamente**:

*Artículo 20. El funcionario requerido por el Tribunal que conoce del recurso de Hábeas Data, que incumpla con la obligación de suministrar la información incurrirá en desacato y será sancionado con multa mínima equivalente al doble del salario mensual que devenga. En caso de reincidencia, el funcionario será sancionado con la destitución del cargo.*

*Artículo 21. La persona afectada por habersele negado el acceso a la información, una vez cumplido con los requisitos y trámites expuestos en la presente Ley, tendrá derecho a demandar civilmente al servidor público responsable por los daños y perjuicios que se le hayan ocasionado.*

*Artículo 22. El funcionario que obstaculice el acceso a la información, destruya o altere un documento o registro, sin perjuicio de las responsabilidades administrativas y penales derivadas del hecho, será sancionado con multa equivalente a dos veces el salario mensual que devenga.*

*Artículo 17. Toda persona estará legitimada para promover acción de Hábeas Data, con miras a garantizar el derecho de acceso a la información previsto en esta Ley, cuando el*

---

<sup>20</sup> Ley 6 de 22 de enero de 2002 “Que dicta normas para la transparencia en la gestión pública, establece la acción de Hábeas Data y dicta otras disposiciones”. Disponible en: [http://www.redipd.org/legislacion/common/legislacion/panama/ley\\_num\\_6.pdf](http://www.redipd.org/legislacion/common/legislacion/panama/ley_num_6.pdf) . Última visita: 19 de diciembre de 2014.

*funcionario público titular o responsable del registro, archivo o banco de datos en el que se encuentra la información o dato personal reclamado, no le haya suministrado lo solicitado o si suministrado lo requerido se haya hecho de manera insuficiente o en forma inexacta.*

Asimismo, la Ley No. 33 de 2013 “Que crea la Autoridad Nacional de Transparencia y Acceso a la Información”<sup>21</sup> de Panamá consagra este lineamiento **directamente:**

*Artículo 36. Toda persona puede recurrir ante la Autoridad por el incumplimiento de los procedimientos y términos establecidos para el efectivo ejercicio del derecho de petición y derecho de acceso a la información pública en poder del Estado, previstos en las disposiciones legales, dentro de los treinta días a partir de la fecha en que se demuestre se incurrió en el incumplimiento. Para que la Autoridad gestione un reclamo por el incumplimiento del efectivo ejercicio del derecho de petición y derecho de acceso a la información pública en poder del Estado, es necesario que la persona interesada demuestre haber presentado una petición ante la institución.*

#### **México:**

La Ley Federal de Transparencia y Acceso a la Información Pública Gubernamental<sup>22</sup> de México consagra el concepto del lineamiento “control” **directamente:**

*Artículo 37. El Instituto tendrá las siguientes atribuciones:*

- I. Interpretar en el orden administrativo esta Ley, de conformidad con el Artículo 6;*
- II. Conocer y resolver los recursos de revisión interpuestos por los solicitantes;*
- III. Establecer y revisar los criterios de clasificación, desclasificación y custodia de la información reservada y confidencial;*
- IV. Coadyuvar con el Archivo General de la Nación en la elaboración y aplicación de los criterios para la catalogación y conservación de los documentos, así como la organización de archivos de las dependencias y entidades;*

---

<sup>21</sup> Ley No. 33 de 2013 “Que Crea la Autoridad Nacional de Transparencia y Acceso a la Información” de Panamá. Disponible en: <http://www.antai.gob.pa/publicaciones/ley33-25-abril-2013.pdf> . Última visita: 5 de enero de 2015.

<sup>22</sup> Ley Federal de Transparencia y Acceso a la Información Pública Gubernamental de México. Disponible en: [http://www.diputados.gob.mx/LeyesBiblio/pdf/244\\_140714.pdf](http://www.diputados.gob.mx/LeyesBiblio/pdf/244_140714.pdf) . Última visita: 5 de enero de 2015.

V. Vigilar y, en caso de incumplimiento, hacer las recomendaciones a las dependencias y entidades para que se dé cumplimiento a lo dispuesto en el Artículo 7;

VI. Orientar y asesorar a los particulares acerca de las solicitudes de acceso a la información;

**Importancia de este lineamiento:** La potestad estatal de fiscalizar el cumplimiento de las normas es un requisito esencial para garantizar la efectiva realización de los derechos de acceso. Esta facultad incluye la necesidad de que un órgano superior monitoree, supervise y sancione a aquellos funcionarios que incumplan con las disposiciones legales y al mismo tiempo, que aquellas decisiones que denieguen una solicitud de acceso a la información sean recurribles, ya sea por la vía judicial o administrativa.

**Propuesta de redacción para el instrumento regional:** Los Estados deberán velar por el estricto cumplimiento de las normas que regulan el derecho de acceso a la información, garantizando el derecho a reclamar o apelar resoluciones o decisiones que recaigan sobre solicitudes de acceso a la información.

**Lineamiento 8. Gratuidad:** de acuerdo al cual el acceso a la información en poder de los órganos obligados es gratuito, sin perjuicio de excepciones justificadas.

El concepto de este lineamiento ha sido incluido en las siguientes disposiciones legislativas en los siguientes países de América Latina y el Caribe:

#### **Panamá:**

La Ley No. 6 de 22 de enero de 2002 “Que dicta normas para la transparencia en la gestión pública, establece la acción de Hábeas Data y dicta otras disposiciones”<sup>23</sup> consagra el concepto de “gratuidad” **directamente:**

*Artículo 4. El acceso público a la información será gratuito en tanto no se requiera la reproducción de esta. Los costos de reproducción de la información estarán a cargo del solicitante. En todo caso, las tarifas cobradas por la institución deberán incluir*

---

<sup>23</sup> Ley 6 de 22 de enero de 2002 “Que dicta normas para la transparencia en la gestión pública, establece la acción de Hábeas Data y dicta otras disposiciones”. Disponible en: [http://www.redipd.org/legislacion/common/legislacion/panama/ley\\_num\\_6.pdf](http://www.redipd.org/legislacion/common/legislacion/panama/ley_num_6.pdf) . Última visita: 19 de diciembre de 2014.

*únicamente los costos de reproducción. La información será suministrada en copia simple, o en su reproducción digital, sonora, fotográfica, cinematográfica o videográfica, según se peticione y sea técnicamente factible.*

*Para los efectos de prestar el servicio de acceso por medio de Internet, las instituciones deberán prever una oficina de consulta que tenga los medios electrónicos indispensables para ofrecer un servicio de acceso de calidad. Esto se podrá lograr también por medio de kioscos de información que hayan previsto las distintas instituciones.*

*Parágrafo. En caso de que la información solicitada sea requerida de manera certificada, el peticionario deberá cumplir, para los efectos de las formalidades y de los costos, con las disposiciones legales que rigen la materia.*

#### **Colombia:**

La Ley No. 1712 de 6 de marzo de 2014<sup>24</sup> de Colombia consagra el concepto de “gratuidad” **directamente** como uno de sus principios fundamentales:

*Principio de gratuidad. Según este principio el acceso a la información pública es gratuito y no se podrá cobrar valores adicionales al costo de reproducción de la información.*

#### **Honduras:**

La Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública<sup>25</sup> de Honduras consagra el principio de “gratuidad” **directamente**:

#### **ARTÍCULO 15. FORMA DE ENTREGA DE LA INFORMACIÓN**

*SOLICITADA. La información solicitada por el ciudadano podrá entregarse, a su requerimiento, en forma personal, por medio de fax, servicio postal o por medios electrónicos, protegiendo la integridad de la información.*

*El acceso público a la información es gratuito, no obstante, la institución pública está autorizada para cobrar y percibir únicamente los costos de la reproducción previamente establecidos por la institución respectiva.*

---

<sup>24</sup> Ley No. 1712 “Por medio de la cual se crea la Ley de Transparencia y del Derecho de Acceso a la Información Pública Nacional y se dictan otras disposiciones” de Colombia. Disponible en: <http://wsp.presidencia.gov.co/Normativa/Leyes/Documents/LEY%201712%20DEL%2006%20DE%20MARZO%20DE%202014.pdf>. Última visita: 5 de enero de 2015.

<sup>25</sup> DECRETO No. 170-2006 que decreta la Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública de Honduras. Disponible en: <http://www.ccit.hn/wp-content/uploads/2013/12/LEY-DE-TRANSPARENCIA-Y-ACCESO-A-LA-INFORMACION1.pdf>. Última visita: 5 de enero de 2015

## **Argentina:**

La Ley No. 25831 de 2004 de Acceso a la Información Pública Ambiental<sup>26</sup> de Argentina consagra el concepto de “gratuidad” **directamente**:

*“Artículo 3-Acceso a la Información: El acceso a la información ambiental será libre y gratuito para toda persona física o jurídica, a excepción de aquellos gastos vinculados con los recursos utilizados para la entrega de la información solicitada.[...]”*

**Importancia de este lineamiento:** El acceso gratuito a la información pública ha sido reconocido en la mayoría de las legislaciones de la región, con la excepción única de cobrar los costos de reproducción de la misma. Este lineamiento es indispensable para evitar una denegación de facto del derecho de acceso a la información a causa de costos impuestos al solicitante. No obstante, es necesario que se reconozca y atienda la situación especial que poseen las personas naturales de escasos recursos económicos al momento de obtener fotocopias en entidades estatales, las cuales en algunos casos pueden ser desproporcionadas.

**Propuesta de redacción para el instrumento regional:** Los Estados reconocen que el acceso a la información pública es gratuito, exceptuando los costos de reproducción de la misma. En todo caso, los Estados deberán tomar las medidas necesarias para asegurar que dichos costos no sean excesivos.

## **Lineamiento 9. Accesibilidad de los sistemas de información.**

El concepto de este lineamiento ha sido incluido en las siguientes disposiciones legislativas en los siguientes países de América Latina y el Caribe:

### **Panamá:**

La Ley General de Ambiente de Panamá<sup>27</sup> consagra el lineamiento de “accesibilidad de los sistemas de información” **parcialmente**, ya que si bien lo crea y organiza, no establece medidas específicas que indiquen como se puede acceder a dicho sistema:

**Artículo 45.** *El Sistema Nacional de Información Ambiental tiene por objeto recopilar, sistematizar y distribuir información ambiental del Estado, entre los organismos y*

---

<sup>26</sup> Ley No. 25831 que establece el Régimen de Libre Acceso a la Información Pública Ambiental de Argentina. Disponible en: <http://infoleg.mecon.gov.ar/infolegInternet/anexos/90000-94999/91548/norma.htm> . Última visita: 5 de enero de 2015.

<sup>27</sup> Ley No. 41 de 1998 “General de Ambiente de Panamá”. Disponible en: <http://www.lawyers-abogados.net/es/recursos/Ley-41-1998-Ley-General-Ambiente.htm> . Última visita: 5 de enero de 2015

*dependencias, públicos y privados, de forma idónea, veraz y oportuna, sobre las materias que conforman el ámbito del Sistema. Esta información ambiental es de libre acceso. Los particulares que la soliciten asumirán el costo del servicio.*

### **Honduras:**

La Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública<sup>28</sup> de Honduras consagra el principio de “accesibilidad de los sistemas de información” parcialmente, ya que si bien lo crea y organiza, no establece medidas específicas que indiquen como se puede acceder a dicho sistema :

*ARTÍCULO 12. DEL SISTEMA. El Sistema Nacional de Información Pública tendrá como propósito integrar, sistematizar, publicar y dar acceso a la Información Pública por medio de todos los subsistemas de información existentes, los cuales deberán integrarse en formatos uniformes de acuerdo a las normas y procedimientos establecidos en el mismo.*

*Los procesos para la organización y funcionamiento de dicho sistema serán establecidos por el Instituto de Acceso a la Información Pública (IAIP) en coordinación con el Tribunal Superior de Cuentas, la Secretaría de Estado en el Despacho de Finanzas y la Comisión de Modernización del Estado.*

**Importancia de este lineamiento:** Los sistemas que recopilan, organizan y sistematizan la información pública deben contar con mecanismos efectivos que permitan a cualquier persona accederlos. Esta accesibilidad requiere de la identificación clara de su localización, agentes operadores, procedimientos de acceso, entre otros requisitos que permitan acceder fácilmente a dicho sistema.

**Propuesta de redacción para el instrumento regional:** Los Estados deberán garantizar que los sistemas de información estatales se encuentren debidamente organizados y sean accesibles para todas las personas.

**Lineamiento 10. Divisibilidad:** conforme al cual si un acto administrativo contiene información que puede ser conocida e información que debe denegarse en virtud de causa legal, se dará acceso a la primera y no a la segunda.

---

<sup>28</sup> DECRETO No. 170-2006 que decreta la Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública de Honduras. Disponible en: <http://www.ccit.hn/wp-content/uploads/2013/12/LEY-DE-TRANSPARENCIA-Y-ACCESO-A-LA-INFORMACION1.pdf> . Última visita: 5 de enero de 2015

El concepto de este lineamiento ha sido incluido en las siguientes disposiciones legislativas en los siguientes países de América Latina y el Caribe:

**Panamá:**

La Ley No. 6 de 22 de enero de 2002 “Que dicta normas para la transparencia en la gestión pública, establece la acción de Hábeas Data y dicta otras disposiciones”<sup>29</sup> consagra el concepto de “divisibilidad” **directamente**:

*Artículo 14. La información definida por esta Ley como de acceso restringido no se podrá divulgar, por un período de diez años, contado a partir de su clasificación como tal, salvo que antes del cumplimiento del período de restricción dejen de existir las razones que justificaban su acceso restringido.*

*[...]En caso de que exista un documento que contenga en forma parcial información cuyo acceso se encuentre restringido en los términos de este artículo, deberá proporcionarse el resto de la información que no esté exceptuada.*

**Chile:**

La Ley No. 20.285 Sobre Acceso a la Información Pública<sup>30</sup> consagra el concepto de “divisibilidad” **directamente**, como uno de sus principios fundamentales:

*e) Principio de la divisibilidad, conforme al cual si un acto administrativo contiene información que puede ser conocida e información que debe denegarse en virtud de causa legal, se dará acceso a la primera y no a la segunda.*

**Importancia de este lineamiento:** La posibilidad de separar la información pública de aquellas informaciones reservadas o de carácter confidencial es un requisito indispensable para garantizar que los agentes gubernamentales no rechacen solicitudes de acceso a la información con base en el carácter “restringido” de una parte de la información solicitada.

**Propuesta de redacción para el instrumento regional:** Los Estados reconocen que en caso de que exista un documento que contenga en forma parcial información cuyo acceso se

---

<sup>29</sup> Ley 6 de 22 de enero de 2002 “Que dicta normas para la transparencia en la gestión pública, establece la acción de Hábeas Data y dicta otras disposiciones”. Disponible en: [http://www.redipd.org/legislacion/common/legislacion/panama/ley\\_num\\_6.pdf](http://www.redipd.org/legislacion/common/legislacion/panama/ley_num_6.pdf) . Última visita: 19 de diciembre de 2014.

<sup>30</sup> Ley No. 20.285 Sobre Acceso a la Información Pública de la República de Chile. Disponible en: <http://ciperchile.cl/wp-content/uploads/resumen-de-ley-20285.pdf> . Última visita: 18 de diciembre de 2014.

encuentre restringido en virtud de una causa legal, deberá proporcionarse el resto de la información que no esté exceptuada.

## **Parte 2: Transparencia Pasiva**

### **ACCESIBILIDAD DE LA INFORMACIÓN**

#### **– PRESUNCIÓN A FAVOR DEL ACCESO DEL PÚBLICO:**

**Propuesta de Redacción:** Toda la información de carácter ambiental que este en posesión, bajo control o custodia de una autoridad obligada por este convenio se presume pública y su acceso no puede ser reservado o limitado sino con base en excepciones previamente reglamentadas por la ley, claramente establecidas y limitadas.

#### **Ejemplos de legislación:**

##### **1. Colombia:**

- En Colombia la ley 1712 de 2014 sobre acceso a la información pública establece en relación a la presunción del acceso del público a la información :

***“Artículo 2º. Principio de máxima publicidad para titular universal. Toda información en posesión, bajo control o custodia de un sujeto obligado es pública y no podrá ser reservada o limitada sino por disposición constitucional o legal, de conformidad con la presente ley.***

***Artículo 3º. Otros principios de la transparencia y acceso a la información pública.***

***Principio de transparencia. Principio conforme al cual toda la información en poder de los sujetos obligados definidos en esta ley se presume pública, en consecuencia de lo cual dichos sujetos están en el deber de proporcionar y facilitar el acceso a la misma en los términos más amplios posibles y a través de los medios y procedimientos que al efecto establezca la ley, excluyendo solo aquello que esté sujeto a las excepciones constitucionales y legales y bajo el cumplimiento de los requisitos establecidos en esta ley.”***

##### **2. Chile:**

- Ley 19.300 sobre bases generales del Medio Ambiente:

***“Artículo 31 bis. Toda persona tiene derecho a acceder a la información de carácter ambiental que se encuentre en poder de la Administración, de conformidad a lo señalado en la Constitución Política de la República y en la ley Nº 20.285 sobre Acceso a la Información Pública.”***

- Ley 20.285 sobre Acceso a la Información Pública:

*“Artículo 11. El derecho de acceso a la información de los órganos de la Administración del Estado reconoce, entre otros, los siguientes principios:*

*c) Principio de apertura o transparencia, conforme al cual toda la información en poder de los órganos de la Administración del Estado se presume pública, a menos que esté sujeta a las excepciones señaladas.”*

– **AMPLITUD:**

**Propuesta de Redacción:** Cada parte garantizara el acceso a la información ambiental sin que el público deba demostrar un interés en particular o acreditar razones para ello.

**Ejemplos de legislación:**

**1. Argentina**

- Ley 25831 sobre el régimen de libre acceso a la información pública ambiental

**ARTÍCULO 3° — Acceso a la información.** *El acceso a la información ambiental será libre y gratuito para toda persona física o jurídica, a excepción de aquellos gastos vinculados con los recursos utilizados para la entrega de la información solicitada. Para acceder a la información ambiental no será necesario acreditar razones ni interés determinado. Se deberá presentar formal solicitud ante quien corresponda, debiendo constar en la misma la información requerida y la identificación del o los solicitantes residentes en el país, salvo acuerdos con países u organismos internacionales sobre la base de la reciprocidad.*

– **RECHAZO:**

**Propuesta de Redacción:** Cada Parte procurara que cuando una autoridad pública niegue o rechace una solicitud de información su decisión sea fundamentada, y que en el acto de notificación de la decisión se expongan claramente los motivos de la negación o rechazo y se le informe al solicitante del recurso del que dispone para solicitar la revisión de dicha decisión ante un órgano independiente, imparcial y autónomo determinado por la ley.

**Ejemplos de legislación:**

**1. Colombia:**

- La ley 1712 de 2014 (ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública) contiene disposiciones sobre la manera en que se debe dar respuesta a una solicitud de acceso a la información y los recursos a los que puede acudir el solicitante cuando su petición es denegada.

**“Artículo 26. Respuesta a solicitud de acceso a información.** Es aquel acto escrito mediante el cual, de forma oportuna, veraz, completa, motivada y actualizada, todo sujeto obligado responde materialmente a cualquier persona que presente una solicitud de acceso a información pública. Su respuesta se dará en los términos establecidos.

*La respuesta a la solicitud deberá ser gratuita o sujeta a un costo que no supere el valor de la reproducción y envío de la misma al solicitante. Se preferirá, cuando sea posible, según los sujetos pasivo y activo, la respuesta por vía electrónica, con el consentimiento del solicitante.”*

**“Artículo 27. Recursos del solicitante.** Cuando la respuesta a la solicitud de información invoque la reserva de seguridad y defensa nacional o relaciones internacionales, el solicitante podrá acudir al recurso de reposición, el cual deberá interponerse por escrito y sustentando en la diligencia de notificación, o dentro de los tres (3) días siguientes a ella.

*Negado este recurso corresponderá al Tribunal administrativo con jurisdicción en el lugar donde se encuentren los documentos, si se trata de autoridades nacionales, departamentales o del Distrito Capital de Bogotá, o al juez administrativo si se trata de autoridades distritales y municipales, decidir en única instancia si se niega o se acepta, total o parcialmente, la petición formulada.*

*Para ello, el funcionario respectivo enviará la documentación correspondiente al tribunal o al juez administrativo en un plazo no superior a tres (3) días. En caso de que el funcionario incumpla esta obligación el solicitante podrá hacer el respectivo envío de manera directa.*

*El juez administrativo decidirá dentro de los diez (10) días siguientes. Este término se interrumpirá en los siguientes casos:*

- 1. Cuando el tribunal o el juez administrativo solicite copia o fotocopia de los documentos sobre cuya divulgación deba decidir, o cualquier otra información que requieran, y hasta la fecha en la cual las reciba oficialmente.*
- 2. Cuando la autoridad solicite, a la sección del Consejo de Estado que el reglamento disponga, asumir conocimiento del asunto en atención a su importancia jurídica o con el objeto de unificar criterios sobre el tema. Si al cabo de cinco (5) días la sección guarda silencio, o decide no avocar conocimiento, la actuación continuará ante el respectivo tribunal o juzgado administrativo.*

**Parágrafo.** *Será procedente la acción de tutela para aquellos casos no contemplados en el presente artículo, una vez agotado el recurso de reposición del Código Contencioso Administrativo.”*

## **MECANISMOS PARA FACILITAR LA INFORMACIÓN**

### **– FORMATO:**

**Propuesta de Redacción:** Cada parte está obligada a facilitar el acceso a la información suministrándola en el formato que sea requerido por el solicitante, en caso de estar disponible, ya sea en medios físicos o electrónicos.

### **Ejemplos de legislación:**

## **Colombia:**

- La ley 1712 de 2014 (ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública) establece dentro de los principios de acceso a la información el principio de la calidad de la información, en el cual se incluye la accesibilidad de los formatos. Además la ley establece que la información debe estar disponible tanto en medios físicos como electrónicos.

*“Artículo 3. Principio de la calidad de la información: Toda la información de interés público que sea producida, gestionada y difundida por el sujeto obligado, deberá ser oportuna, objetiva, veraz, completa, reutilizable, procesable y estar disponible en formatos accesibles para los solicitantes e interesados en ella, teniendo en cuenta los procedimientos de gestión documental de la respectiva entidad.”*

*“Artículo 7. Disponibilidad de la Información: En virtud de los principios señalados, deberá estar a disposición del público la información a la que hace referencia la presente ley, a través de medios físicos, remotos o locales de comunicación electrónica. Los sujetos obligados deberán tener a disposición de las personas interesadas dicha información en la Web, a fin de que estas puedan obtener la información, de manera directa o mediante impresiones. Asimismo, estos deberán proporcionar apoyo a los usuarios que lo requieran y proveer todo tipo de asistencia respecto de los trámites y servicios que presten.*

*Parágrafo. Se permite en todo caso la retransmisión de televisión por internet cuando el contenido sea información pública de entidades del Estado o noticias al respecto.”*

### **– PLAZO:**

**Propuesta de Redacción:** Cada parte garantizara que la información ambiental sea puesta a disposición del público tan pronto como sea posible, y a más tardar dentro del plazo razonable establecido por la ley.

## **Ejemplos de legislación:**

### **1. Colombia:**

- La Ley 99 de 1993 por la cual se crea el Ministerio de Medio Ambiente y el Sistema Nacional Ambiental establece un plazo de 10 días para resolver los derechos de petición de información relacionada con elementos susceptibles de producir contaminación y los peligros de esos elementos sobre la salud humana.

*“Artículo 74. Del Derecho de Petición de Información: Toda persona natural o jurídica tiene derecho a formular directamente petición de información en relación con los elementos susceptibles de producir contaminación y los peligros que el uso de dichos elementos pueda ocasionar a la salud humana de conformidad con el artículo 16 de la Ley 23 de 1973. Dicha petición debe ser respondida en 10 días hábiles. Además, toda persona podrá invocar su derecho a ser informada sobre el monto y*

*utilización de los recursos financieros, que están destinados a la preservación del medio ambiente.”*

- Ley 1437 de 2011, Código de Procedimiento Administrativo, establece los plazos para resolver las distintas modalidades de derecho de petición en Colombia.

**“Artículo 14. Términos para resolver las distintas modalidades de peticiones.** Salvo norma legal especial y so pena de sanción disciplinaria, toda petición deberá resolverse dentro de los quince (15) días siguientes a su recepción.

*Estará sometida a término especial la resolución de las siguientes peticiones:*

1. Las peticiones de documentos deberán resolverse dentro de los diez (10) días siguientes a su recepción. Si en ese lapso no se ha dado respuesta al peticionario, se entenderá, para todos los efectos legales, que la respectiva solicitud ha sido aceptada y, por consiguiente, la administración ya no podrá negar la entrega de dichos documentos al peticionario, y como consecuencia las copias se entregarán dentro de los tres (3) días siguientes.

2. Las peticiones mediante las cuales se eleva una consulta a las autoridades en relación con las materias a su cargo deberán resolverse dentro de los treinta (30) días siguientes a su recepción.

*Parágrafo. Cuando excepcionalmente no fuere posible resolver la petición en los plazos aquí señalados, la autoridad deberá informar de inmediato, y en todo caso antes del vencimiento del término señalado en la ley, esta circunstancia al interesado expresando los motivos de la demora y señalando a la vez el plazo razonable en que se resolverá o dará respuesta, el cual no podrá exceder del doble del inicialmente previsto.”*

#### – IDIOMA:

**Propuesta de Redacción:** Cada Parte deberá asegurar el acceso a la información ambiental a todo el público divulgando la información en diversos idiomas y lenguas, y teniendo especial consideración por los grupos étnicos, sus usos y costumbres.

#### Ejemplos de legislación:

##### 1. Colombia:

- La ley 1712 de 2014 (ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública) incluye la divulgación de la información en diferentes idiomas dentro del criterio diferencial de accesibilidad.

**“Artículo 8. Criterio diferencial de accesibilidad:** Con el objeto de facilitar que las poblaciones específicas accedan a la información que particularmente las afecte, los sujetos obligados, a solicitud de las autoridades de las comunidades, divulgarán la información pública en diversos idiomas y lenguas y elaborarán formatos alternativos comprensibles para dichos grupos. Deberá asegurarse el acceso a esa información a los distintos grupos étnicos y culturales del país y en especial se adecuarán los medios

*de comunicación para que faciliten el acceso a las personas que se encuentran en situación de discapacidad.”*

- **GARANTÍA DE RESPUESTA:** asistencia y/o derivación en caso de no ser competente.

**Propuesta de Redacción:** Cada parte garantizara que en el caso en que la autoridad requerida no sea competente para darle tramite a la solicitud de información informe de ellos al solicitante y envíe la solicitud a la autoridad que deba conocerla según la ley.

### **Ejemplos de Legislación:**

#### **1. Chile:**

- Ley 20.285 sobre Acceso a la Información Pública:

*“Artículo 13.- En caso que el órgano de la Administración requerido no sea competente para ocuparse de la solicitud de información o no posea los documentos solicitados, enviará de inmediato la solicitud a la autoridad que deba conocerla según el ordenamiento jurídico, en la medida que ésta sea posible de individualizar, informando de ello al peticionario. Cuando no sea posible individualizar al órgano competente o si la información solicitada pertenece a múltiples organismos, el órgano requerido comunicará dichas circunstancias al solicitante.”*

#### – **COSTOS:**

**Propuesta de Redacción:** Cada parte garantizara el acceso gratuito a la información pública ambiental y solo se podrá cobrar al solicitante los costos de reproducción de esa información, los cuales deberán ser razonablemente establecidos por la ley.

### **Ejemplos de legislación:**

#### **1. Colombia:**

- La ley 1712 de 2014 (ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública) establece dentro de los principios de acceso a la información el principio de gratuidad.

*“Artículo 3.Principio de gratuidad: Según este principio el acceso a la información pública es gratuito y no se podrá cobrar valores adicionales al costo de reproducción de la información.”*

#### **2. Chile:**

- Ley 20.285 sobre Acceso a la Información Pública:

*“Artículo 11. El derecho de acceso a la información de los órganos de la Administración del Estado reconoce, entre otros, los siguientes principios:*

*k) Principio de gratuidad, de acuerdo al cual el acceso a la información de los órganos de la Administración es gratuito, sin perjuicio de lo establecido en esta ley”*

## – SISTEMAS:

**Propuesta de Redacción:** Cada parte creara o desarrollara sistemas de información ambiental en los que se incluyan todos los datos concernientes al estado de los recursos naturales y el medio ambiente con el fin de facilitar el acceso a esta información por parte del público.

### Ejemplos de legislación:

#### 1. Colombia:

- El Decreto-ley 2811 de 1974 (Código de recursos Naturales) crea el Sistema de información Ambiental en Colombia y establece la información que este deberá contener (Artículos 20 a 24).

*“Artículo 20. Se organizará y mantendrá al día un sistema de información ambientales, con los datos físicos, económicos, sociales, legales, y en general, concernientes a los recursos naturales renovables y al medio ambiente.”*

#### 2. Chile:

- La Ley 19.300 establece la creación de un sistema de información ambiental en Chile:

*“Artículo 31 ter.- El Ministerio del Medio Ambiente administrará un Sistema Nacional de Información Ambiental, desglosada regionalmente, en el cual se indicará:*

*a) Los textos de tratados, convenios y acuerdos internacionales, así como las leyes, reglamentos y demás actos administrativos sobre medio ambiente o relacionados con él.*

*b) Los informes sobre el estado del medio ambiente, señalados en la letra ñ) del artículo 70.*

*c) Los datos o resúmenes de los informes señalados en el número anterior, derivados del seguimiento de las actividades que afecten o puedan afectar al medio ambiente.*

*d) Las autorizaciones administrativas asociadas a actividades que pueden tener un efecto significativo sobre el medio ambiente, o en su defecto la indicación precisa de la autoridad que dispone de tal información.*

*e) La lista de las autoridades públicas que disponen de información de contenido ambiental y que debe ser públicamente accesible.*

*f) Los dictámenes de la Contraloría General de la República recaídos en materias ambientales.*

*g) Las sentencias definitivas de los Tribunales de Justicia recaídas en juicios de carácter ambiental.”*

*h) Toda otra decisión o resolución de carácter general emanada de autoridad recaída en asuntos ambientales.*

## Parte 3: Transparencia Activa

### I. Generación y divulgación de información ambiental

#### 1. Ejemplos del anexo 2:

- Las partes procurarán generar y poner a disposición públicamente información ambiental de manera proactiva y oportuna, regular, accesible y comprensible.
- Toda la información de interés público que sea producida, gestionada y difundida debería ser oportuna, objetiva, confiable, completa, actualizada, reutilizable, procesable y estar disponible en formatos accesibles para los solicitantes e interesados en ella y sin restricciones para su reproducción o uso, de conformidad con las disposiciones y excepciones legales.

#### 2. Propuesta de redacción:

##### ***Sobre la generación y divulgación de la información ambiental***

1. *Cada parte, a través de sus autoridades públicas competentes, pondrá a disposición del público de forma oportuna en el marco de su legislación nacional, como mínimo la siguiente información sobre el ambiente y los recursos naturales:*
  - a) *Informes sobre el estado del ambiente y del patrimonio natural que permitan conocer la calidad del ambiente, resultante de las actividades científicas, técnicas y de monitoreo del ambiente y de recursos naturales.*
  - b) *Normas ambientales así como políticas, programas y planes sobre el ambiente y los recursos naturales.*
  - c) *Establecer y actualizar una plataforma de información pública sobre el cumplimiento y aplicación de la normativa ambiental de carácter general vigente el que deberá ser de libre acceso y disponible por medios electrónicos.*
  - d) *Informes sobre los pasivos ambientales de los ecosistemas del país.*
  - e) *Otra información sobre el ambiente y los recursos naturales. que resulte relevante para el público.*
2. *Cada parte adoptará las medidas necesarias para la generación, actualización, organización y sistematización de la información de calidad sobre el ambiente y los recursos naturales, asimismo promoverá su publicación y difusión de forma periódica y gratuita, a través de medios electrónicos u otros medios que aseguren la accesibilidad por parte del público.*

#### 3. Ejemplos de legislación vigente:

| País | Sumilla de la norma                                                                                                                                                       | Dispositivo legal                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Perú | Reglamento sobre Transparencia, Acceso a la Información Pública Ambiental y Participación y Consulta Ciudadana en Asuntos Ambientales - Decreto Supremo N° 002-2009-MINAM | <p><b>Artículo 7.- Obligaciones en materia de acceso a la información ambiental</b></p> <p>Las entidades públicas referidas en el artículo 2 y las personas jurídicas privadas que presten servicios públicos, conforme a lo señalado en el artículo 41 de la Ley N° 28611, Ley General del Ambiente, tienen las siguientes obligaciones en materia de acceso a la información ambiental:</p> <p>a) Administrar la información ambiental en el marco de las orientaciones del Sistema Nacional de Información Ambiental. Establecer mecanismos para la generación, organización y sistematización de la información ambiental relativa a los sectores, áreas o actividades a su cargo conforme se indica en los artículos 16 y 17.</p> <p>[...]</p> <p>e) Difundir gratuitamente información sobre las funciones y actividades de su entidad vinculadas al ambiente, en particular, la relativa a su organización, funciones, fines, competencias, organigrama, dependencias, horarios de atención y procedimientos administrativos a su cargo.</p> <p>[...]</p> <p>h) Informar periódicamente sobre el estado del ambiente en su respectivo ámbito de competencia o sector.</p> <p>i) Elaborar mecanismos de difusión de la información sobre el desempeño ambiental de las personas naturales y jurídicas que realizan actividades bajo su competencia, en especial las infracciones a la legislación ambiental. También deben destacar a aquellos que tengan desempeños ambientales de excelencia.</p> <p>[...]</p> <p><b>Artículo 10.- Instrumentos en materia de acceso a la información ambiental.</b></p> <p>Las entidades públicas deberán contar con instrumentos en materia de acceso a la información pública ambiental de acuerdo con lo siguiente:</p> <p>[...]</p> <p>c) Establecer mecanismos de difusión de la</p> |

|  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  | <p>información ambiental, incluyendo medios electrónicos incluyendo mecanismos de acceso vía Internet, así como también sistemas de atención al público basados en teléfono y fax.</p> <p>[...]</p> <p>e) Priorizar o apoyar, dentro de sus respectivas funciones, programas o proyectos orientados a la generación, sistematización y difusión de la información ambiental.</p> <p>[...]</p> <p><b>Artículo 15.- De la información estadística ambiental de carácter nacional</b></p> <p>El Gobierno Nacional, a través del Instituto Nacional de Estadística e Informática - INEI, en coordinación con el MINAM, incluye en las estadísticas nacionales información que sirva de insumo para la generación de indicadores e informes sobre el estado del ambiente y sus componentes.</p> <p>Asimismo, debe incluir en las cuentas nacionales el valor del Patrimonio Natural de la Nación y la degradación de la calidad del ambiente, a través de la generación de las cuentas satélites ambientales, las que deberán ser desarrolladas en coordinación con el MINAM y las entidades con competencias ambientales, las cuales servirán para informar periódicamente a través del SINIA, acerca de los incrementos y decrementos que lo afecten. Las entidades públicas de todos los niveles de gobierno, deben colaborar mediante la remisión de la información que sea necesaria para la aplicación del presente artículo.</p> <p>[...]</p> <p><b>Artículo 20.- Información ambiental a incluir en los portales de transparencia institucionales</b></p> <p>Sin perjuicio de lo señalado en el artículo 5 de la Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública, las entidades señaladas en el artículo 2, de conformidad con los artículos 41 y 42 de la Ley General del Ambiente, tienen la obligación de brindar la información ambiental y deben incluir en sus portales de</p> |
|--|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  | <p>transparencia la siguiente información:</p> <p>20.1 Las denuncias y solicitudes presentadas y resoluciones emitidas que han dado lugar a procedimientos administrativos vinculados a casos de contenido ambiental y la indicación de la fecha de recepción de dicha solicitud, del trámite asignado y del número de expediente y su localización.</p> <p>El expediente se pondrá a disposición del público para su revisión, salvo en sus partes confidenciales o reservadas.</p> <p>20.2 Las listas o registros de evaluadores inspectores y fiscalizadores ambientales, poniendo a disposición del público sus hojas de vida documentadas cuando sean requeridos.</p> <p>20.3 La fecha de inicio y término de los procedimientos de evaluación y de verificación ambiental y la indicación del número y localización de los estudios e informes ambientales resultantes de dichas evaluaciones o verificaciones.</p> <p>20.4 El enlace al Sistema Nacional de Información Ambiental, en donde además de lo señalado en el presente artículo, deberá figurar la información relativa a la situación del ambiente generada o en posesión de las entidades que forman parte del Sistema Nacional de Información Ambiental - SINIA, así como los datos de identificación de los expedientes, la indicación de su estado y el señalamiento del lugar donde se localizan físicamente.</p> <p>Las entidades públicas deben remitir al MINAM información sobre el ejercicio de funciones ambientales, así como informes y documentos resultantes de las actividades científicas, técnicas y de monitoreo de la calidad del ambiente y de sus componentes, para ser incorporados al SINIA conforme al artículo 14. Asimismo, las entidades públicas deben enviar anualmente al MINAM un listado de las denuncias recibidas y las soluciones alcanzadas para su publicación en su portal de transparencia.</p> <p>20.5 Las demás que estime la entidad de oficio o le solicite el MINAM en su calidad de órgano rector del Sistema Nacional de Gestión</p> |
|--|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|         |                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         |                                                                                                                                                                       | Ambiental.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Panamá  | Ley 6 de Acceso a la Información (2002), que dicta normas para la transparencia en la gestión pública, establece la acción de Hábeas Data y dicta otras disposiciones | <p><b>Artículo 9.</b></p> <p>En atención al principio de publicidad, las instituciones del Estado están obligadas a tener disponible en forma impresa, en sus respectivos sitios en Internet y a publicar periódicamente, información actualizada respecto de los temas, documentos y políticas que a continuación se detallan:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. El reglamento interno actualizado de la institución.</li> <li>2. Las políticas generales de la institución, que formen parte de su plan estratégico.</li> <li>3. Los manuales de procedimientos internos de la institución.</li> <li>4. La descripción de la estructura organizativa de la institución.</li> <li>5. La ubicación de documentos por categorías, registros y archivos de la institución, y el funcionario responsable de éstos.</li> <li>6. La descripción de los formularios y reglas de procedimientos para obtener información de la institución y dónde pueden ser obtenidos.</li> </ol> <p>Las instituciones públicas que tienen páginas electrónicas, además de los boletines, estarán obligadas a publicar a través de Internet la información que obliga la presente Ley.</p> |
| Ecuador | Ley Orgánica de Transparencia y Acceso a la Información Pública                                                                                                       | <p><b>Art. 7.- Difusión de la Información Pública.-</b></p> <p>Por la transparencia en la gestión administrativa que están obligadas a observar todas las instituciones del Estado que conforman el sector público en los términos del artículo 118 de la Constitución Política de la República y demás entes señalados en el artículo 1 de la presente Ley, difundirán a través de un portal de información o página web, así como de los medios necesarios a disposición del público, implementados en la misma institución, la siguiente información mínima actualizada, que para efectos de esta Ley se la considera de naturaleza obligatoria:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a) Estructura orgánica funcional, base legal que la rige, regulaciones y procedimientos internos aplicables a la entidad; las metas y objetivos de las unidades administrativas de conformidad</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                          |

|  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  | <p>con sus programas operativos;</p> <p>b) El directorio completo de la institución, así como su distributivo de personal;</p> <p>c) La remuneración mensual por puesto y todo ingreso adicional, incluso el sistema de compensación, según lo establezcan las disposiciones correspondientes;</p> <p>d) Los servicios que ofrece y las formas de acceder a ellos, horarios de atención y demás indicaciones necesarias, para que la ciudadanía pueda ejercer sus derechos y cumplir sus obligaciones;</p> <p>e) Texto íntegro de todos los contratos colectivos vigentes en la institución, así como sus anexos y reformas;</p> <p>f) Se publicarán los formularios o formatos de solicitudes que se requieran para los trámites inherentes a su campo de acción;</p> <p>g) Información total sobre el presupuesto anual que administra la institución, especificando ingresos, gastos, financiamiento y resultados operativos de conformidad con los clasificadores presupuestales, así como liquidación del presupuesto, especificando destinatarios de la entrega de recursos públicos;</p> <p>h) Los resultados de las auditorías internas y gubernamentales al ejercicio presupuestal;</p> <p>i) Información completa y detallada sobre los procesos precontractuales, contractuales, de adjudicación y liquidación, de las contrataciones de obras, adquisición de bienes, prestación de servicios, arrendamientos mercantiles, etc., celebrados por la institución con personas naturales o jurídicas, incluidos concesiones, permisos o autorizaciones;</p> <p>j) Un listado de las empresas y personas que han incumplido contratos con dicha institución;</p> <p>k) Planes y programas de la institución en ejecución;</p> <p>l) El detalle de los contratos de crédito externos o internos; se señalará la fuente de los fondos con los que se pagarán esos créditos. Cuando se trate de préstamos o contratos de financiamiento, se hará constar, como lo prevé la Ley Orgánica de Administración Financiera y Control, Ley Orgánica de la Contraloría General del Estado y la Ley Orgánica de</p> |
|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  | <p>Responsabilidad y Transparencia Fiscal, las operaciones y contratos de crédito, los montos, plazo, costos financieros o tipos de interés;</p> <p>m) Mecanismos de rendición de cuentas a la ciudadanía, tales como metas e informes de gestión e indicadores de desempeño;</p> <p>n) Los viáticos, informes de trabajo y justificativos de movilización nacional o internacional de las autoridades, dignatarios y funcionarios públicos;</p> <p>o) El nombre, dirección de la oficina, apartado postal y dirección electrónica del responsable de atender la información pública de que trata esta Ley;</p> <p>p) La Función Judicial y el Tribunal Constitucional, adicionalmente, publicarán el texto íntegro de las sentencias ejecutoriadas, producidas en todas sus jurisdicciones;</p> <p>q) Los organismos de control del Estado, adicionalmente, publicarán el texto íntegro de las resoluciones ejecutoriadas, así como sus informes, producidos en todas sus jurisdicciones;</p> <p>r) El Banco Central, adicionalmente, publicará los indicadores e información relevante de su competencia de modo asequible y de fácil comprensión para la población en general;</p> <p>s) Los organismos seccionales, informarán oportunamente a la ciudadanía de las resoluciones que adoptaren, mediante la publicación de las actas de las respectivas sesiones de estos cuerpos colegiados, así como sus planes de desarrollo local; y,</p> <p>t) El Tribunal de lo Contencioso Administrativo, adicionalmente, publicará el texto íntegro de sus sentencias ejecutoriadas, producidas en todas sus jurisdicciones.</p> <p>La información deberá ser publicada, organizándola por temas, items, orden secuencial o cronológico, etc., sin agrupar o generalizar, de tal manera que el ciudadano pueda ser informado correctamente y sin confusiones.</p> |
|--|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## II. Consideración de temas específicos:

## 1. Ejemplos del anexo 2:

- Emergencias ambientales: información efectiva e inmediatamente divulgada a comunidades que puedan ser afectadas por emergencias ambientales.
- Registros públicos sobre transferencia de emisiones y contaminantes.
- Información sobre materiales y actividades peligrosas.
- Información sobre permisos a grandes emprendimientos o impactos ambientales.

## 2. Propuesta de redacción:

***Cada parte establecerá mecanismos de difusión, conforme a su legislación nacional, con la finalidad de garantizar el acceso al público de la información sobre el ambiente y los recursos naturales, en particular:***

- 1. Información sobre emergencias ambientales generadas por actividades humanas o por causas naturales que pongan en peligro la salud de las personas así como el ambiente y los recursos naturales, la misma que deberá ser difundida de manera inmediata a efectos de que adopten medidas para prevenir o remediar los daños.*
- 2. Una base de datos que contenga información sobre las emisiones y transferencias de sustancias dañinas o contaminantes al ambiente y los recursos naturales, así como a la salud de las personas, la cual será actualizada y de acceso público.*
- 3. Los contratos, autorizaciones o permisos suscritos por las autoridades públicas que impliquen la ejecución de proyectos de inversión sujetos a evaluación ambiental y susceptibles de generar impactos ambientales o riesgo a la salud de las personas.*
- 4. Documentación incluida en el expediente administrativo de evaluación de impacto ambiental que permita conocer los impactos o circunstancias que impliquen afectación a la salud de las personas o al ambiente, a excepción de la información expresamente declarada como reservada o confidencial.*
- 5. Registro de infractores ambientales, en el que figure principalmente el nombre del infractor, el sector económico al que pertenece, el hecho infractor cometido, el tipo de sanción impuesta.*

## 6. Ejemplos de legislación vigente:

### a. Emergencias ambientales:

| País | Sumilla de la norma                                                                                            | Dispositivo legal                                                                                                                                                                                                                         |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Perú | Reglamento sobre Transparencia, Acceso a la Información Pública Ambiental y Participación y Consulta Ciudadana | <b>Artículo 4.- De los responsables y las funciones</b><br>Los gobiernos regionales, en coordinación con el Consejo Nacional del Ambiente - CONAM, a través de las Comisiones Ambientales Regionales - CAR y los gobiernos locales de las |

|  |                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>en Asuntos Ambientales - Decreto Supremo N° 002-2009-MINAM</p> | <p>áreas afectadas, están encargados de diseñar y ejecutar las políticas y estrategias necesarias para enfrentar la emergencia ambiental, con la participación económica y técnica de los responsables de la contaminación, a cuyo fin efectúan, prioritariamente, las siguientes acciones:</p> <p>[...]</p> <p>g) Implementar estados de alerta, tanto en las zonas de atención prioritarias, como en las zonas aledañas a la declarada en emergencia.</p> <p>h) Realizar campañas de concientización y educación ambiental en los diversos niveles educativos en las zonas declaradas en emergencia.</p> |
|--|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**b. Registros públicos sobre transferencia de emisiones y contaminantes:**

| País   | Sumilla de la norma                                              | Dispositivo legal                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| México | Ley General del Equilibrio Ecológico y la Protección al Ambiente | <p><b>Artículo 109 BIS.</b> La Secretaría, los Estados, el Distrito Federal y los Municipios, deberán integrar un registro de emisiones y transferencia de contaminantes al aire, agua, suelo y subsuelo, materiales y residuos de su competencia, así como de aquellas sustancias que determine la autoridad correspondiente. La información del registro se integrará con los datos y documentos contenidos en las autorizaciones, cédulas, informes, reportes, licencias, permisos y concesiones que en materia ambiental se tramiten ante la Secretaría, o autoridad competente del Gobierno del Distrito Federal, de los Estados, y en su caso, de los Municipios.</p> <p>Las personas físicas y morales responsables de fuentes contaminantes están obligadas a proporcionar la información, datos y documentos necesarios para la integración del registro. La información del registro se integrará con datos desagregados por sustancia y por fuente, anexando nombre y dirección de los establecimientos sujetos a registro.</p> <p>La información registrada será pública y tendrá efectos declarativos. La Secretaría permitirá el acceso a dicha información en los términos de esta Ley y demás disposiciones jurídicas aplicables y la difundirá de manera proactiva.</p> |

|       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|       |  | ( <a href="http://www.diputados.gob.mx/LeyesBiblio/pdf/148.pdf">http://www.diputados.gob.mx/LeyesBiblio/pdf/148.pdf</a> )<br>( <a href="http://www.semarnat.gob.mx/temas/gestion-ambiental/calidad-del-aire/registro-de-emisiones-y-transferencia-de-contaminantes-retc">http://www.semarnat.gob.mx/temas/gestion-ambiental/calidad-del-aire/registro-de-emisiones-y-transferencia-de-contaminantes-retc</a> ) |
| Chile |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

**c. Información sobre materiales y actividades peligrosas:**

| País     | Sumilla de la norma                                                                                               | Dispositivo legal                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Colombia | Reglamenta el Título <a href="#">VIII</a> de la Ley 99 de 1993 sobre licencias ambientales – Decreto 2041 de 2014 | <b>Artículo 50. Acceso a la información.</b><br>Toda persona natural o jurídica tiene derecho a formular directamente petición de información en relación con los elementos susceptibles de producir contaminación y los peligros que el uso de dichos elementos pueda ocasionar a la salud humana de conformidad con el artículo 16 de la Ley 23 de 1973. Dicha petición debe ser respondida en diez (10) días hábiles. Además, toda persona podrá invocar su derecho a ser informada sobre el monto y la utilización de los recursos financieros, que están destinados a la preservación del medio ambiente. |

**d. Información sobre permisos a grandes emprendimientos o impactos ambientales:**

| País   | Sumilla de la norma                                                                         | Dispositivo legal                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| México | Ley General del Equilibrio Ecológico y la Protección al Ambiente                            | <b>Artículo 34.-</b> Una vez que la Secretaría reciba una manifestación de impacto ambiental e integre el expediente a que se refiere el artículo 35, pondrá ésta a disposición del público, con el fin de que pueda ser consultada por cualquier persona.<br>Los promoventes de la obra o actividad podrán requerir que se mantenga en reserva la información que haya sido integrada al expediente y que, de hacerse pública, pudiera afectar derechos de propiedad industrial, y la confidencialidad de la información comercial que aporte el interesado.<br>[...] |
| Perú   | Reglamento sobre Transparencia, Acceso a la Información Pública Ambiental y Participación y | <b>Artículo 37.- Indicadores de cumplimiento de la normativa y la gestión ambiental</b><br>El MINAM establecerá indicadores de cumplimiento de la normativa y de gestión ambiental, a fin de evaluar el desempeño                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

|      |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|      | <p>Consulta Ciudadana en Asuntos Ambientales - Decreto Supremo N° 002-2009-MINAM</p>                      | <p>general de la gestión ambiental pública y privada. La población tendrá acceso a la información sobre el seguimiento de los indicadores de cumplimiento de la normativa y la gestión ambiental. Conforme a las reglas establecidas, podrá colaborar en la recolección de la información necesaria para que la autoridad competente pueda elaborar los indicadores.</p> <p>[...]</p> <p><b>Artículo 34.- Audiencias Públicas vinculadas a los Estudios de Impacto Ambiental</b></p> <p>[...]</p> <p>34.5 El EIA y su respectivo resumen ejecutivo deberán estar a disposición de los interesados desde la fecha en que se publique el aviso de convocatoria hasta la fecha o fechas de la audiencia, inclusive. El resumen ejecutivo deberá estar redactado en un lenguaje sencillo, en idioma castellano y el dialecto de la población donde se ejecutaría el proyecto.</p> |
| Perú | <p>Reglamento de la Ley del Sistema Nacional de Impacto Ambiental – Decreto Supremo N° 019-2009-MINAM</p> | <p><b>Artículo 66.- Carácter público de la información</b></p> <p>Toda documentación incluida en el expediente administrativo de evaluación de impacto ambiental es de carácter público, a excepción de la información expresamente declarada como secreta, reservada o confidencial, de conformidad con lo dispuesto en el Texto Único Ordenado de la Ley de Transparencia y Acceso a la Información - Ley N° 27806, aprobado por Decreto Supremo N° 043-2003-PCM.</p> <p>En ningún caso se podrá limitar el derecho al acceso a la información pública respecto de documentación relacionada con los impactos, las características o circunstancias que hagan exigible la presentación de un estudio ambiental, ni de aquellas circunstancias que impliquen riesgo o afectación a la salud de las personas o al ambiente.</p>                                               |
| Perú | <p>Aprueban Disposiciones para conducir el Registro de Certificaciones</p>                                | <p><b>Artículo 4.- Del Registro de Certificaciones Ambientales</b></p> <p>El Registro, es una base informatizada, de carácter público, que contiene información</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

|          |                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|          | <p>Ambientales, en el marco del Sistema Nacional de Evaluación de Impacto Ambiental - SEIA</p> <p>Resolución Ministerial N° 141-2013-MINAM</p> | <p>sistematizada y actualizada de los expedientes de las certificaciones ambientales concedidas o denegadas. Dichos expedientes, según corresponda, deben consignar como mínimo lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Solicitud de clasificación del proyecto de inversión y la Certificación Ambiental correspondiente.</li> <li>- Estudio Ambiental que incluya todos los componentes del proyecto de inversión, según el contenido de la Evaluación Preliminar o Términos de Referencia aprobados.</li> <li>- Plan de Participación Ciudadana (mecanismos aprobados) y el reporte de su aplicación.</li> <li>- Informes técnicos-legales que sustentan la evaluación de la Autoridad Competente.</li> <li>- Informes de levantamiento de observaciones.</li> <li>- Informes técnicos-legales que sustentan la evaluación del levantamiento de observaciones.</li> <li>- Opiniones técnicas vinculantes y no vinculantes.</li> <li>- Resolución de aprobación y/o denegación.</li> <li>- Informe técnico de la Resolución de aprobación y/o denegación (según artículo 54 del Reglamento de la Ley del SEIA).</li> </ul> |
| Perú     |                                                                                                                                                | <p><b>Artículo 4.- Anotación de información en el Registro de Infractores Ambientales - RINA</b></p> <p>4.1. El RINA se implementará a través de un aplicativo informático y será publicado en el portal institucional del OEFA a efectos de permitir que la información sea de acceso público y gratuito.</p> <p>4.2. La información de los infractores ambientales reincidentes deberá ser ingresada al RINA dentro de los quince (15) días hábiles siguientes de: (i) haber quedado consentida la resolución de la Dirección de Fiscalización y Aplicación de Incentivos o (ii) agotada la vía administrativa con la resolución del Tribunal de Fiscalización Ambiental.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Colombia | <p>Reglamenta el Título <a href="#">VIII</a> de la Ley 99 de 1993 sobre licencias ambientales – Decreto 2041 de</p>                            | <p><b>Artículo 51. Declaración de estado del trámite.</b></p> <p>Cualquier persona podrá solicitar información sobre el estado del trámite de un proyecto, obra o actividad sujeto a licencia ambiental ante la</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

|  |      |                                                                                                      |
|--|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 2014 | autoridad ambiental competente, quien expedirá constancia del estado en que se encuentra el trámite. |
|--|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### III. Uso de nuevas tecnologías de la comunicación:

#### 1. Ejemplos del anexo 2:

- Desarrollo de mecanismos orientados a incentivar la implementación de políticas de datos abiertos en los distintos niveles de gobierno, que permitan mejorar los sistemas de información, aumentar la transparencia, generar interoperabilidad de datos y fomentar la innovación.
- Ante posibles limitaciones, se deben igualmente considerar mecanismos alternativos de difusión y acceso.

#### 2. Propuesta de redacción:

*Cada parte procurará que la información sobre el ambiente y los recursos naturales se encuentre disponible a través de medios electrónicos como mecanismos de acceso vía Internet, página web, teléfono, fax, celular, bajo una versión sencilla y de fácil acceso con un lenguaje claro para un mejor entendimiento del público*

#### 3. Ejemplos de legislación vigente:

| País | Sumilla de la norma                                                                                                                                   | Dispositivo legal                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Perú | Crean el “Portal del Estado Peruano” como sistema interactivo de información a los ciudadanos a través de Internet<br>Decreto Supremo N° 060-2001-PCM | <b>Artículo 1.-</b> Créase el “Portal del Estado Peruano” como un sistema interactivo de información a los ciudadanos a través de Internet, el cual proporcionará un servicio de acceso unificado sobre los servicios y procedimientos administrativos que se realizan ante las diversas dependencias públicas.<br>El Portal del Estado Peruano es administrado por la Presidencia del Consejo de Ministros, a través del Instituto Nacional de Estadística e Informática - INEI.<br>A efectos de la implementación de este nuevo |

|      |                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|      |                                                                                                                                                                    | servicio, la Presidencia del Consejo de Ministros designará una Comisión de Trabajo interinstitucional para su desarrollo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Perú | Decreto Supremo que aprueba la implementación del Portal de Transparencia Estándar en las Entidades de la Administración Pública - Decreto Supremo N° 063-2010-PCM | <p><b>Artículo 1.- Aprobación de implementación del Portal de Transparencia estándar.</b></p> <p>Aprobar la implementación del Portal de Transparencia estándar en las entidades de la administración pública. Dicha herramienta informática contiene formatos estándares bajo los cuales cada entidad registrará y actualizará su información de gestión de acuerdo a lo establecido por la Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública y a los plazos establecidos en ella, sin perjuicio de la información adicional que la Entidad considere pertinente publicar. Dicha herramienta se presenta en una versión amigable con definiciones expresadas en un lenguaje claro y sencillo para un mejor entendimiento de la ciudadanía en general.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Perú | <p>Aprueban Texto Único Ordenado de la Ley N° 27806, Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública</p> <p>Decreto Supremo N° 043-2003-PCM</p>             | <p><b>Artículo 5.- Publicación en los portales de las dependencias públicas</b></p> <p>Las entidades de la Administración Pública establecerán progresivamente, de acuerdo a su presupuesto, la difusión a través de Internet de la siguiente información:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Datos generales de la entidad de la Administración Pública que incluyan principalmente las disposiciones y comunicados emitidos, su organización, organigrama, procedimientos, el marco legal al que está sujeta y el Texto Único Ordenado de Procedimientos Administrativos, que la regula, si corresponde.</li> <li>2. La información presupuestal que incluya datos sobre los presupuestos ejecutados, proyectos de inversión, partidas salariales y los beneficios de los altos funcionarios y el personal en general, así como sus remuneraciones y el porcentaje de personas con discapacidad del total de personal que labora en la entidad, con precisión de su situación laboral, cargos y nivel remunerativo.”</li> <li>3. Las adquisiciones de bienes y servicios que realicen. La publicación incluirá el detalle de los montos comprometidos, los proveedores, la</li> </ol> |

|      |                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|      |                                        | <p>cantidad y calidad de bienes y servicios adquiridos.</p> <p>4. Actividades oficiales que desarrollarán o desarrollaron los altos funcionarios de la respectiva entidad, entendiéndose como tales a los titulares de la misma y a los cargos del nivel subsiguiente.</p> <p>5. La información adicional que la entidad considere pertinente.</p> <p>Lo dispuesto en este artículo no exceptúa de la obligación a la que se refiere el Título IV de esta Ley relativo a la publicación de la información sobre las finanzas públicas.</p> <p>La entidad pública deberá identificar al funcionario responsable de la elaboración de los portales de Internet.</p> <p><b>Artículo 6.- De los plazos de la Implementación</b></p> <p>Las entidades públicas deberán contar con portales en Internet en los plazos que a continuación se indican:</p> <p>a) Entidades del Gobierno Central, organismos autónomos y descentralizados, a partir del 1 de julio de 2003.</p> <p>b) Gobiernos Regionales, hasta un año después de su instalación.</p> <p>c) Entidades de los Gobiernos Locales Provinciales y organismos desconcentrados a nivel provincial, hasta un año desde el inicio del nuevo período municipal, salvo que las posibilidades tecnológicas y/o presupuestales hicieran imposible su instalación.</p> <p>d) Entidades de los Gobiernos Locales Distritales, hasta dos años contados desde el inicio del nuevo período municipal, salvo que las posibilidades tecnológicas y/o presupuestales hicieran imposible su instalación.</p> <p>e) Entidades privadas que presten servicios públicos o ejerzan funciones administrativas, hasta el 1 de julio de 2003.</p> <p>Las autoridades encargadas de formular los presupuestos tomarán en cuenta estos plazos en la asignación de los recursos correspondientes.</p> |
| Perú | Reglamento sobre Transparencia, Acceso | <b>Artículo 39.- Publicación de proyectos de normas</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

|         |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | a la Información Pública Ambiental y Participación y Consulta Ciudadana en Asuntos Ambientales - Decreto Supremo N° 002-2009-MINAM | Los proyectos de normas que regulen asuntos ambientales generales o que tengan efectos ambientales, serán puestos en conocimiento del público para recibir opiniones y sugerencias de los interesados. El aviso de publicación del proyecto deberá publicarse en el Diario Oficial El Peruano y el cuerpo completo del proyecto en el portal de transparencia de la entidad, por un período mínimo de diez (10) días útiles.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Ecuador | Ley Orgánica de Transparencia y Acceso a la Información Pública                                                                    | <p><b>Art. 7.- Difusión de la Información Pública.-</b><br/> Por la transparencia en la gestión administrativa que están obligadas a observar todas las instituciones del Estado que conforman el sector público en los términos del artículo 118 de la Constitución Política de la República y demás entes señalados en el artículo 1 de la presente Ley, difundirán a través de un portal de información o página web, así como de los medios necesarios a disposición del público, implementados en la misma institución, la siguiente información mínima actualizada, que para efectos de esta Ley se la considera de naturaleza obligatoria:<br/> [...]</p> <p><b>Segunda Disposición Transitoria.-</b><br/> Los portales en internet, deberán ser implementados por las entidades de la Administración Pública y demás entes señalados en el artículo 1 de la presente Ley, en el plazo perentorio de un año, contado a partir de la publicación de esta Ley en el Registro Oficial. El Reglamento de la presente Ley, regulará los lineamientos técnicos que permitan la uniformidad, interacción, fácil ubicación y acceso de esta información.</p> |
| México  | Ley Federal de Transparencia y Acceso a la Información pública Gubernamental                                                       | <b>Artículo 9.</b> La información a que se refiere el Artículo 7 deberá estar a disposición del público, a través de medios remotos o locales de comunicación electrónica. Los sujetos obligados deberán tener a disposición de las personas interesadas equipo de cómputo, a fin de que éstas puedan obtener la información, de manera directa o mediante impresiones. Asimismo, éstos deberán proporcionar apoyo a los usuarios que lo requieran y proveer todo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

|          |                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|          |                                                                                                                          | <p>tipo de asistencia respecto de los trámites y servicios que presten.</p> <p>Las dependencias y entidades deberán preparar la automatización, presentación y contenido de su información, como también su integración en línea, en los términos que disponga el Reglamento y los lineamientos que al respecto expida el Instituto.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Colombia | <p>Reglamenta el Título <a href="#">VIII</a> de la Ley 99 de 1993 sobre licencias ambientales – Decreto 2041 de 2014</p> | <p><b>Artículo 49. Información ambiental para la toma de decisiones.</b></p> <p>El Instituto de Hidrología, Meteorología y Estudios Ambientales (Ideam), deberá tener disponible la información ambiental para la toma de decisiones y que haya sido generada como parte de los estudios y de las actividades de evaluación y seguimiento dentro del trámite de licenciamiento ambiental.</p> <p>Las autoridades ambientales deberán proporcionar de manera periódica la información que sobre el asunto reciban o generen por sí mismas, de acuerdo con los lineamientos establecidos por el Ideam.</p> <p><b>Parágrafo 1º.</b> El Ideam y la ANLA buscarán los mecanismos para gestionar y contar con información regional o información de línea base suficiente para establecer una zonificación ambiental, debidamente validada y actualizada. La ANLA deberá poner a disposición de los usuarios esta información en su portal web o por medio del portal SIAC. En todo caso los insumos para la información de línea base deberán ser suministrados por el IGAC de acuerdo con lo señalado en el Conpes 3762 de 2013 y por los integrantes del SIAC de acuerdo con lo establecido en la Resolución número 1484 de 2013 o la que la modifique, sustituya o derogue.</p> <p>Así mismo, cualquier persona natural o jurídica podrá suministrar información geográfica y el Ideam y la ANLA deberán validarla previamente para ponerla a disposición de los usuarios.</p> <p><b>Parágrafo 2º.</b> Una vez puesta a disposición de los usuarios, la información disponible deberá</p> |

|  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  | <p>ser utilizada por el solicitante para la elaboración del estudio de impacto ambiental, por lo que esta no será necesario incorporarla en la línea base de dicho estudio a menos de que la autoridad ambiental competente así lo requiera. La autoridad ambiental competente la utilizará para realizar la evaluación del EIA.</p> <p>La información regional o de línea base que sea publicada en el portal web, deberá ser actualizada por el Ideam y la ANLA, para los medios abiótico y biótico cada cinco (5) años y para el medio socioeconómico cada dos (2) años.</p> |
|--|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

#### IV. Consideración especial a grupos específicos o vulnerables:

##### 1. Ejemplo del anexo 2:

Considerar canales apropiados en términos culturales, económicos, espaciales y temporales, y utilizados por los grupos vulnerables.

##### 2. Propuesta de redacción:

*Cada parte velará porque las autoridades públicas competentes informen a los representantes de los grupos vulnerables, mediante métodos y procedimientos culturalmente adecuados y oportunos, aquellas medidas adoptadas que impliquen el uso, aprovechamiento o afectación de los recursos naturales que se encuentren en el área donde se ejecutará el proyecto, considerando su cultura e idioma.*

*Asimismo, cada parte debe garantizar que los grupos vulnerables se encuentren debidamente informados, teniendo en cuenta que:*

- 1. Se debe comunicar de forma detallada el alcance del proyecto, con énfasis en los impactos sociales y ambientales así como las medidas propuestas para su prevención.*
- 2. Los grupos vulnerables deben ser informados y atendidos en el idioma propio de cada comunidad participante.*
- 3. La información debe ser brindada de forma adecuada y oportuna, respetando sus costumbres y cultura, para garantizar que cuenten con información suficiente.*

##### 3. Ejemplos de legislación vigente:

| País | Sumilla de la norma | Dispositivo legal |
|------|---------------------|-------------------|
|------|---------------------|-------------------|

|           |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bolivia   | Ley de la Participación Popular 1994                                                                                                                           | <p><b>Artículo 7.-</b> (Derechos de las Organizaciones Territoriales de Base). Las Organizaciones Territoriales de Base, tienen los siguientes derechos:<br/>[...]</p> <p>e) Acceder a la información sobre los recursos destinados a la participación popular.</p> <p>Nota: En el artículo 3° de la norma se define como sujetos de la participación popular a las Organizaciones Territoriales de Base, expresadas en las comunidades campesinas, pueblos indígenas y juntas vecinales, organizadas según sus usos, costumbres o disposiciones estatutarias.<br/><a href="http://www.oas.org/juridico/spanish/blv_res16.pdf">http://www.oas.org/juridico/spanish/blv_res16.pdf</a></p> |
| Colombia  | Reglamenta la consulta previa con las comunidades indígenas y negras para la explotación de los recursos naturales dentro de su territorio Decreto 1320 (1998) | <p><b>Artículo 19. Comunicación de la decisión</b><br/>El acto administrativo que otorgue o niegue la licencia ambiental, el establecimiento del plan de manejo ambiental o el permiso de uso, aprovechamiento o afectación de los recursos naturales renovables deberá ser comunicado a los representantes de las comunidades indígenas y negras consultadas.<br/><a href="http://www.mininterior.gov.co/sites/default/files/co-decreto-1320-98-consulta-previa-indigenas-2.pdf">http://www.mininterior.gov.co/sites/default/files/co-decreto-1320-98-consulta-previa-indigenas-2.pdf</a></p>                                                                                           |
| Colombia  | Reglamenta el Título <u>VIII</u> de la Ley 99 de 1993 sobre licencias ambientales – Decreto 2041 de 2014                                                       | <p><b>Artículo 15. Participación de las comunidades.</b><br/>Se deberá informar a las comunidades el alcance del proyecto, con énfasis en los impactos y las medidas de manejo propuestas y valorar e incorporar en el estudio de impacto ambiental, cuando se consideren pertinentes, los aportes recibidos durante este proceso.<br/>En los casos en que se requiera, deberá darse cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 76 de la Ley 99 de 1993, en materia de consulta previa con comunidades indígenas y negras tradicionales, de conformidad con lo dispuesto en las normas que regulen la materia.</p>                                                                       |
| Guatemala | Ley de Idiomas Nacionales que oficializa el uso de idiomas indígenas en Guatemala                                                                              | <p><b>Artículo 14. Prestación de servicios</b><br/>El Estado velará por que en la prestación de bienes y servicios públicos se observe la práctica de comunicación, en el idioma propio de la comunidad lingüística, fomentando a su vez esta práctica en el ámbito privado.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

|        |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | Decreto Número 19-2003                                                            | <p><b>Artículo 15. De los servicios públicos</b><br/>Facilitar el acceso a los servicios de salud, educación, justicia, seguridad, como sectores prioritarios, para los cuales la población deberá ser informada y atendida en el idioma propio de cada comunidad lingüística, sin menoscabo de la incorporación gradual de los demás servicios, a los términos de esta disposición.<br/>[...]</p> <p><b>Artículo 18. Utilización en actos públicos</b><br/>El Estado, a través de sus instituciones, utilizará los idiomas mayas, garífuna y xinca en los actos cívicos, protocolarios, culturales, recreativos; asimismo, en la identificación institucional e información sobre los servicios públicos de su competencia, favoreciendo la construcción de la identidad nacional, con las particularidades y en el ámbito de cada comunidad lingüística.</p> <p>Nota: Se entiende por comunidad lingüística al conjunto de personas que poseen, reconocen y utilizan un idioma común, ya sea en un espacio territorial, social o cultural específico (artículo).</p> |
| Panamá | Ley que crea la Comarca Ngöbe-Buglé y se toman otras medidas<br>Ley N° 10 de 1997 | <p><b>Artículo 48.</b> La exploración y explotación de los recursos naturales, salinas, minas, aguas, canteras y yacimientos de minerales de toda clase, que se encuentren en la Comarca Ngöbe- Buglé, podrán llevarse a cabo en ejecución de los planes y proyectos de desarrollo industrial, agropecuario, turístico, minero y energético, vial y de comunicación u otros, que beneficien al país de acuerdo con lo dispuesto en la legislación nacional. En estos casos, el Estado y el concesionario desarrollarán un programa de divulgación, de forma que las autoridades y las comunidades indígenas sean informadas y puedan plantear voluntariamente sus puntos de vista sobre dichos proyectos, los cuales deben garantizar los derechos de la población en beneficio y cumplimiento de los principios de desarrollo sostenible y protección ecológica, procurando su participación. En los casos en que sea factible la explotación, se requerirá un estudio de impacto ambiental previo, que incluya el impacto social, tomando en consideración las</p>   |

|      |                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|      |                                                                                                                                                                                    | <p>características culturales de la población afectada. El resultado del estudio deberá ser presentado a la autoridad competente, quien le dará copia a las autoridades indígenas, a través del Consejo de Coordinación Comarcal, a fin de que pueda presentar sus observaciones en un término no mayor de treinta días.</p> <p>Las relaciones laborales entre los concesionarios para la explotación de los recursos naturales y los trabajadores, se regirán por lo dispuesto en la Constitución Política y en las leyes laborales vigentes.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Perú | <p>Ley del derecho a la consulta previa a los pueblos indígenas u originarios, reconocido en el Convenio 169 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) – Ley N° 29785</p> | <p><b>Artículo 4. Principios</b><br/> Los principios rectores del derecho a la consulta son los siguientes:<br/> [...]</p> <p>g) Información oportuna. Los pueblos indígenas u originarios tienen derecho a recibir por parte de las entidades estatales toda la información que sea necesaria para que puedan manifestar su punto de vista, debidamente informados, sobre la medida legislativa o administrativa a ser consultada. El Estado tiene la obligación de brindar esta información desde el inicio del proceso de consulta y con la debida anticipación.<br/> [...]</p> <p><b>Artículo 12. Información sobre la medida legislativa o administrativa</b><br/> Corresponde a las entidades estatales brindar información a los pueblos indígenas u originarios y a sus representantes, desde el inicio del proceso de consulta y con la debida anticipación, sobre los motivos, implicancias, impactos y consecuencias de la medida legislativa o administrativa</p> |
| Perú | <p>Reglamento de la Ley del derecho a la consulta previa a los pueblos indígenas u originarios, reconocido en el Convenio 169 de la Organización Internacional del</p>             | <p><b>Artículo 5°.- De la obligación de consultar</b><br/> La obligación de consultar al o los pueblos indígenas deriva del Convenio 169 de la OIT y de la Ley y constituye una responsabilidad del Estado Peruano. Dicha obligación significa que:<br/> [...]</p> <p>e) El derecho a la consulta implica la necesidad de que el pueblo indígena, sea informado, escuchado y haga llegar sus propuestas, buscando por todos los</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

|  |                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>Trabajo (OIT) – Decreto Supremo N° 001-2012-MC</p> | <p>medios posibles y legítimos, previstos en la Ley y en el Reglamento, llegar a un acuerdo o lograr el consentimiento acerca de las medidas consultadas mediante el diálogo intercultural.<br/>[...]</p> <p>k) La obligación del Estado de informar al pueblo indígena, así como la de apoyar la evaluación interna, se circunscribe sólo a las organizaciones representativas de los pueblos indígenas que participen del proceso de consulta.<br/>[...]</p> <p><b>Artículo 17°.- Etapa de publicidad de la medida</b><br/>Las entidades promotoras de la medida administrativa o legislativa objeto de consulta deben entregarla a las organizaciones representativas del o los pueblos indígenas que serán consultados, mediante métodos y procedimientos culturalmente adecuados, considerando el o los idiomas de los pueblos indígenas y sus representantes. Al mismo tiempo deben entregar el Plan de Consulta.<br/>Una vez que se haya entregado a las organizaciones representativas del o los pueblos indígenas tanto la propuesta de medida como el Plan de Consulta, culmina esta etapa e inicia la etapa de información. Tal hecho debe constar en el portal web de la entidad promotora.</p> <p><b>Artículo 18°.- Etapa de información</b><br/>a) Corresponde a las entidades promotoras brindar información al o los pueblos indígenas y a sus representantes, desde el inicio del proceso de consulta, sobre los motivos, implicancias, impactos y consecuencias de la medida legislativa o administrativa. La etapa de información dura entre treinta (30) y sesenta (60) días calendario, según establezca la autoridad promotora.<br/>b) La información debe darse de forma adecuada y oportuna, con el objetivo de que el o los pueblos indígenas cuenten con información suficiente.<br/>[...]</p> <p><b>Artículo 25°.- Informe de consulta</b><br/>Culminado el proceso de consulta, la entidad promotora debe publicaren su portal web un</p> |
|--|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  | <p>Informe conteniendo:</p> <p>a) La propuesta de medida que se puso a consulta.</p> <p>b) El Plan de Consulta.</p> <p>c) Desarrollo del proceso.</p> <p>d) Acta de Consulta.</p> <p>e) Decisión adoptada, de ser el caso.</p> <p>El Informe Final debe ser remitido a los o las representantes del o de los pueblos indígenas que participaron en el proceso de consulta.</p> |
|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## V. Información en manos de privados:

### 1. Ejemplos del anexo 2:

- Información para consumidores: información sobre productos para garantizar la elección bien informada en materia ambiental.
- Incentivo a los reportes de sostenibilidad y al cumplimiento ambiental de privados: cumplimiento de principios, directrices, derechos humanos y responsabilidad socioambiental.
- Estándares mínimos sobre calidad de la información y monitoreos ambientales participativos.

### 2. Propuesta de redacción:

*Cada parte promoverá que los concesionarios, cuyos proyectos tengan implicancias en la salud de las personas y en el ambiente y los recursos naturales, informen:*

- 1. Los impactos socioambientales que genere la ejecución de los proyectos.*
- 2. A los consumidores el contenido de los productos en el etiquetado de los mismos.*
- 3. El desempeño social y ambiental a través de un reporte de un reporte de sostenibilidad ambiental.*

### 3. Ejemplos de legislación vigente:

| País     | Sumilla de la norma                                                                                               | Dispositivo legal                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Colombia | Reglamenta el Título <a href="#">VIII</a> de la Ley 99 de 1993 sobre licencias ambientales – Decreto 2041 de 2014 | <p><b>Artículo 49. Información ambiental para la toma de decisiones.</b></p> <p>El Instituto de Hidrología, Meteorología y Estudios Ambientales (Ideam), deberá tener disponible la información ambiental para la toma de decisiones y que haya sido generada como parte de los estudios y de las actividades de evaluación y seguimiento dentro del trámite</p> |

|        |                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        |                                                                                                                                                                       | <p>de licenciamiento ambiental.</p> <p>Las autoridades ambientales deberán proporcionar de manera periódica la información que sobre el asunto reciban o generen por sí mismas, de acuerdo con los lineamientos establecidos por el Ideam.</p> <p><b>Parágrafo 1°.</b> El Ideam y la ANLA buscarán los mecanismos para gestionar y contar con información regional o información de línea base suficiente para establecer una zonificación ambiental, debidamente validada y actualizada. La ANLA deberá poner a disposición de los usuarios esta información en su portal web o por medio del portal SIAC. En todo caso los insumos para la información de línea base deberán ser suministrados por el IGAC de acuerdo con lo señalado en el Conpes 3762 de 2013 y por los integrantes del SIAC de acuerdo con lo establecido en la Resolución número 1484 de 2013 o la que la modifique, sustituya o derogue.</p> <p>Así mismo, cualquier persona natural o jurídica podrá suministrar información geográfica y el Ideam y la ANLA deberán validarla previamente para ponerla a disposición de los usuarios.</p> <p><a href="http://www.alcaldiabogota.gov.co/sisjur/normas/Norma1.jsp?i=59782#53">http://www.alcaldiabogota.gov.co/sisjur/normas/Norma1.jsp?i=59782#53</a></p> |
| Panamá | Ley 6 de Acceso a la Información (2002), que dicta normas para la transparencia en la gestión pública, establece la acción de Hábeas Data y dicta otras disposiciones | <p><b>Artículo 2.</b> Toda persona tiene derecho a solicitar, sin necesidad de sustentar justificación o motivación alguna, la información de acceso en poder o en conocimiento de las instituciones indicadas en la presente Ley.</p> <p>Las empresas privadas que suministren servicios públicos con carácter de exclusividad, están obligadas a proporcionar la información que les sea solicitada por los usuarios del servicio, respecto de éste.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Perú   | Código de Protección y Defensa del Consumidor<br>Ley N° 29571                                                                                                         | <p><b>Artículo 32.- Etiquetado y denominación de los alimentos</b></p> <p>El etiquetado de los alimentos se rige de conformidad con la legislación sobre la materia o en su defecto a lo establecido en el Codex Alimentarius.</p> <p>Los alimentos deben llevar en su etiquetado de</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

|      |                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|      |                                                                                                                                                                           | <p>manera destacada la denominación que refleje su verdadera naturaleza, sin generar confusión ni engaño al consumidor.</p> <p>Las alegaciones saludables deben sustentarse de acuerdo con la legislación sobre la materia o en su defecto a lo establecido en el Codex Alimentarius.</p> <p>[...]</p> <p><b>Artículo 34.- Información complementaria</b><br/>En todos los casos en que el proveedor brinde información complementaria mediante sitios en internet u otras formas de difusión, la misma debe ser clara, comprensible, veraz y fácilmente accesible, observando lo dispuesto en el presente Código y en la legislación de la materia. La remisión a esta fuente de información distinta debe ser clara y expresa.</p> <p><b>Artículo 35.- Alimentos orgánicos</b><br/>Los proveedores que ofrezcan alimentos orgánicos deben ser debidamente certificados y deben identificarlos claramente en las etiquetas, envases y los medios de información directos o indirectos.</p> <p><b>Artículo 36.- Etiquetado de grasas trans</b><br/>Cuando un alimento contenga un tipo de grasa considerada trans debe advertirlo en su etiqueta, así como su porcentaje.</p> <p><b>Artículo 37.- Etiquetado de alimentos genéticamente modificados</b><br/>Los alimentos que incorporen componentes genéticamente modificados deben indicarlo en sus etiquetas.</p> |
| Perú | Reglamento sobre Transparencia, Acceso a la Información Pública Ambiental y Participación y Consulta Ciudadana en Asuntos Ambientales - Decreto Supremo N° 002-2009-MINAM | <p><b>Artículo 7.- Obligaciones en materia de acceso a la información ambiental</b><br/>Las entidades públicas referidas en el artículo 2 y las personas jurídicas privadas que presten servicios públicos, conforme a lo señalado en el artículo 41 de la Ley N° 28611, Ley General del Ambiente, tienen las siguientes obligaciones en materia de acceso a la información ambiental:</p> <p>[...]</p> <p>i) Elaborar mecanismos de difusión de la</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

|      |                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|      |                                                                                                                                                                                      | información sobre el desempeño ambiental de las personas naturales y jurídicas que realizan actividades bajo su competencia, en especial las infracciones a la legislación ambiental. También deben destacar a aquellos que tengan desempeños ambientales de excelencia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Perú | Aprueban Texto Único Ordenado de la Ley N° 27806, Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública<br><br>Decreto Supremo N° 043-2003-PCM                                      | <b>Artículo 9.- Personas jurídicas sujetas al régimen privado que prestan servicios públicos</b><br>Las personas jurídicas sujetas al régimen privado descritas en el inciso 8) del Artículo I del Título Preliminar de la Ley N° 27444 que gestionen servicios públicos o ejerzan funciones administrativas del sector público bajo cualquier modalidad están obligadas a informar sobre las características de los servicios públicos que presta, sus tarifas y sobre las funciones administrativas que ejerce.                                                                                                                                                                                   |
| Perú | Reglamento de Protección y Gestión Ambiental para las Actividades de Explotación, Beneficio, Labor General, Transporte y Almacenamiento Minero<br><br>Decreto Supremo N° 040-2014-EM | <b>Artículo 148°.- Sobre el reporte público de sostenibilidad ambiental</b><br>Los titulares de la actividad minera, deberán presentar anualmente hasta el último día hábil del mes de septiembre, un reporte de sostenibilidad ambiental, que contenga información del desempeño social y ambiental, de su actividad en el ejercicio anterior, conforme a las pautas probadas por la autoridad ambiental competente.<br>Este reporte debe ser presentado ante el Ministerio de Energía y Minas y el OEFA, en formato físico y digital. Dicho reporte de sostenibilidad estará a disposición del público en general y será publicado en la página web del Ministerio de Energía y Minas y del OEFA. |

## VI. Gestión de la documentación y archivo:

### 1. Ejemplos del anexo 2:

Gestión y archivo de la documentación administrativa, que permita recuperarla y ponerla a disposición del público en caso de ser requerida, de acuerdo con las disposiciones y excepciones legales.

### 2. Propuesta de redacción:

*Cada parte procurará que las autoridades públicas se encarguen de crear registros públicos que contenga la información sobre el ambiente y los recursos naturales, con la finalidad de garantizar su administración, archivo y conservación, de manera que facilite al público acceder a ella y recuperarla cuando la requiera. No cabe la posibilidad que las autoridades públicas opten por la destrucción de la información ambiental que posean, a menos que haya culminado su utilidad o haya transcurrido el plazo de permanencia conforme a la legislación nacional.*

### 3. Ejemplos de legislación vigente:

| País    | Sumilla de la norma                                             | Dispositivo legal                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ecuador | Ley Orgánica de Transparencia y Acceso a la Información Pública | <p><b>Art. 10.- Custodia de la Información.-</b></p> <p>Es responsabilidad de las instituciones públicas, personas jurídicas de derecho público y demás entes señalados en el artículo 1 de la presente Ley, crear y mantener registros públicos de manera profesional, para que el derecho a la información se pueda ejercer a plenitud, por lo que, en ningún caso se justificará la ausencia de normas técnicas en el manejo y archivo de la información y documentación para impedir u obstaculizar el ejercicio de acceso a la información pública, peor aún su destrucción. Quienes administren, manejen, archiven o conserven información pública, serán personalmente responsables, solidariamente con la autoridad de la dependencia a la que pertenece dicha información y/o documentación, por las consecuencias civiles, administrativas o penales a que pudiera haber lugar, por sus acciones u omisiones, en la ocultación, alteración, pérdida y/o desmembración de documentación e información pública. Los documentos originales deberán permanecer en las dependencias a las que pertenezcan, hasta que sean transferidas a los archivos generales o Archivo Nacional. El tiempo de conservación de los documentos públicos, lo determinará la Ley del Sistema de Archivo Nacional y las disposiciones que regulen la conservación de la información pública confidencial. Los documentos de una institución que desapareciere, pasarán bajo inventario al Archivo Nacional y en caso de fusión</p> |

|         |                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         |                                      | interinstitucional, será responsable de aquello la nueva entidad.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Ecuador | Ley del Sistema Nacional de Archivos | <p><b>Artículo.1.-</b> Constituye Patrimonio del Estado, la documentación básica que actualmente existe o que en adelante se produjere en los archivos de todas las instituciones de los sectores públicos y privado, así como la de personas particulares, que sean calificadas como tal patrimonio, por el comité ejecutivo previsto en el artículo 9 de esta Ley, y que sirva de fuente para estudios históricos, económicos, sociales, jurídicos y de cualquier índole. Dicha documentación básica estará constituida por los siguientes instrumentos:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Escritos manuscritos, dactilográficos o impresos, ya sean originales o copias;</li> <li>b) Mapas, planos, croquis y dibujos;</li> <li>c) Reproducciones fotográficas y cinematográficas, sean negativos, placas, películas y clisés;</li> <li>d) Material sonoro, contenido en cualquier forma;</li> <li>e) Material cibernético; y,</li> <li>f) Otros materiales no especificados.</li> </ul> <p>[...]</p> <p><b>Artículo.5.-</b> Son atribuciones y deberes del Consejo Nacional de Archivos:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Velar por la observancia y cumplimiento de esta Ley y de sus reglamentos;</li> <li>b) Dictar la política general sobre archivos;</li> <li>c) Dictar sus Reglamentos Internos;</li> <li>d) Cuidar de la buena conservación del Patrimonio Documental del Estado, y procurar su incremento;</li> <li>e) Recuperar o reivindicar el material documental de que trata el artículo 1 de esta Ley, producido y recibido por instituciones del sector público, que estuviere en poder de entidades privadas o de personas particulares;</li> <li>f) Supervisar el funcionamiento del Sistema Nacional de Archivos;</li> <li>g) Gestionar que las universidades establezcan escuelas de archivología y cursos</li> </ul> |

|        |                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        |                                                                                                                                                                       | <p>de especialización;</p> <p>h) Designar, de entre sus miembros, tres vocales principales que conformarán el Comité Ejecutivo, quienes durarán un año en sus funciones y podrán ser reelegidos. Al mismo tiempo, elegirá tres vocales suplentes que reemplazarán, indistintamente, a los principales que faltaren;</p> <p>i) Aprobar los informes del Comité Ejecutivo, y absolver sus consultas;</p> <p>j) Aprobar la proforma del presupuesto de las dependencias administrativas a su cargo y supervisar su movimiento económico;</p> <p>k) Contratar la asesoría de personas que considerare necesarias para el cumplimiento de sus fines;</p> <p>l) Sesionar ordinariamente cada trimestre, y , extraordinariamente, cuando lo convoque el Presidente, por propia iniciativa o a pedido del Comité Ejecutivo, o de la mayoría de los miembros del Consejo Nacional ;</p> <p>m) Nombrar a los funcionarios y empleados del Consejo, así como también al Inspector General de Archivos y al Director del Archivo Intermedio, y removerlos con justa causa; y,</p> |
| Panamá | Ley 6 de Acceso a la Información (2002), que dicta normas para la transparencia en la gestión pública, establece la acción de Hábeas Data y dicta otras disposiciones | <p><b>Artículo 3.</b> Toda persona tiene derecho a obtener su información personal contenida en archivos, registros o expedientes que mantengan las instituciones del Estado, y a corregir o eliminar información que sea incorrecta, irrelevante, incompleta o desfasada, a través de los mecanismo pertinentes.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Perú   |                                                                                                                                                                       | <p><b>Artículo 21.- Conservación de la información</b></p> <p>Es responsabilidad del Estado crear y mantener registros públicos de manera profesional para que el derecho a la información pueda ejercerse a plenitud. En ningún caso la entidad de la Administración Pública podrá destruir la información que posea.</p> <p>La entidad de la Administración Pública deberá remitir al Archivo Nacional la información que obre en su poder, en los plazos estipulados por la Ley de la materia. El Archivo Nacional podrá destruir la información que no tenga utilidad pública, cuando haya transcurrido un plazo</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

|  |  |                                                                                                                                         |
|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  | razonable durante el cual no se haya requerido dicha información y de acuerdo a la normatividad por la que se rige el Archivo Nacional. |
|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|